

Wertvoller Austausch beim
Markt der Möglichkeiten

Grusel mit Herz im
Halloween Haus

Traditionswettstreit
unterstützt Hospizdienst



MATTHIAS BUSCHFELD WILL BOTTROP UND KIRCHHELLEN BEWEGEN

Der baldige Oberbürgermeister im Gespräch über Bürgernähe, Traditionen und seine ersten Ziele nach Amtsantritt im November



SCHMÜCKER HOF
Wir machen Ihnen den Hof.



Täglich auf unseren Speisekarten im Restaurant:
Herbst- & Gänse-Genüsse

**MIT GANS & GLORIA
GEMÜTLICH IN DEN HERBST STARTEN**

Täglich Schmückers Frühstücksbuffet*
Mo. – Fr. bis 24.10. mit Tiroler Specials
Herbstferien tägliches Kinderfrühstück
Täglich Mittags- & Nachmittagskarte
Kaffee- & Kuchenspezialitäten
Jeden Sonntag Gänse-Mittagsbuffet

ABENDS GEMÜTLICH ESSEN GEHEN*
Mittwoch & Freitag, ab 18.30 Uhr








**SCHMÜCKERS ÄPFEL SELBSTPFLÜCKEN
IN UNSERER PLANTAGE AM HOF**
Natur- & Frischeerlebnisse – nicht nur für Kinder

Herbstliche Vielfalt im Hofmarkt:
viele Sorten Äpfel & Birnen,
Kürbisse & Pilz-Sorten, frisches Gemüse...

Infos, Speisekarten & Saisonkalender s. online & Social Media

Hofgut Hofküche Hofmarkt Hofplantagen

www.schmuecker-hof.de Die. Ruhetag *Bitte reservieren Sie: 02045 40188-100 / reservierung@schmuecker-hof.de



GARDENA

**WIR HABEN ALLES FÜR
DIE GRABGESTALTUNG:**

- PFLANZERDE
- PINIENRINDE
- BEPFLANZUNG
- GROSSE AUSWAHL AN GRABKERZEN
- GARTENGERÄTE FÜR DIE GRABPFLEGE



Raiffeisen-Markt
Wir leben Nähe!





**Raiffeisen-Markt
Kirchhellen**

Pelsstraße 10 • 46244 Bottrop • Tel. 02045 9550-1270
Mo.-Fr.: 08.00 - 18.30 Uhr | Sa.: 08.00 - 16.00 Uhr






Aileen Kurkowiak & Valerie Misz (v.l.)

LIEBE LESERIN, LIEBER LESER,

Bottrop hat gewählt. Matthias Buschfeld (SPD) wird der neue Oberbürgermeister. Wir haben mit ihm über den Wahlkampf, seine Vorstellungen und Ziele für die ersten Wochen im neuen Amt gesprochen. Bis zur Vereidigung und dem Amtsantritt Anfang November gibt es noch viel zu tun. Wir wünschen ihm viel Erfolg, Vertrauen und Mut für die anstehenden Jahre.

In Kirchhellen haben unterdessen die ersten herbstlichen Veranstaltungen stattgefunden, die das Dorf wieder zusammenbrachten. Höhepunkt waren sicherlich das Jubiläumsfest der Kolpingsfamilie sowie das Kartoffelfest, beides auf dem Hof Miermann. Jetzt widmen wir uns thematisch schon der Halloween-Saison, die zwar dieses Jahr in Kirchhellen keine große Auswahl bietet, aber zwei große Highlights bereithält. Neben dem Movie Park wird nämlich die Familie Pfeifer nach einem Jahr Pause wieder ihren liebevoll gestalteten Rundgang im Halloween Haus eröffnen. Und auch einen kleinen Ausblick auf den ersten adventlichen Markt finden Sie in dieser Ausgabe.

Damit bewegen wir uns steil auf die Weihnachtszeit zu und merken einmal mehr, wie schnell das Jahr vorüber geht. Wir wünschen viel Freude beim Stöbern und Lesen!

Bis zum nächsten Mal

//

**Herzlichst
Ihre Valerie Misz**

24. Jahrgang // Ausgabe 11

**Erscheinungstermin
der nächsten Ausgabe:**
14. November 2025

**Ein Produkt der
aureus GmbH**

Geschäftsführer:
Oliver Mies

Lehmschlenke 94
46244 Bottrop-Kirchhellen
Fon (02045) 4014-60
Fax (02045) 4014-66
Internet: www.aureus.de

Web:
www.lebensart-magazine.de
www.lebensart-regional.de

E-Mail-Kontakte:
Anzeigen: anzeigen@aureus.de
Redaktion: redaktion@aureus.de

Redaktion:
Oliver Mies (om)
Aileen Kurkowiak (ak)
Valerie Misz (vm)
Eveline Plebanek (ep)

Namentlich und nicht mit
einem Redaktionskürzel
gekennzeichnete Artikel ge-
ben nicht unbedingt die Mei-
nung der Redaktion wieder.

Titelbild:
© Valerie Misz

Layout:
Helen Slossarek
Anna Winkelhorst

Medienberater:
Andrea Sauerbach
Christian Sklenak
Sonja Walden

Anzeigenpreisliste:
Januar 2025

Druck:
SET POINT Medien GmbH
Carl-Friedrich-Gauß-Str. 19
47475 Kamp-Lintfort
Fon (02842) 927 38-0

Vertrieb/Verteilung:
Delta Werbung GmbH
An der Wienbecke 52
46284 Dorsten
Fon (02362) 9882-0

Auflage:
12.000

Redaktionsschluss:
7 Werktage vor Erscheinen

Erscheinungsweise:
monatlich

Verbreitung:
Kirchhellen, Grafenwald,
Feldhausen

Copyright:

aureus

aureus GmbH
Alle Rechte vorbehalten.
Nachdruck, Aufnahme in On-
linedienste und Internet, die
Vervielfältigung auf Daten-
träger sowie die Übernahme
und Nutzung der vom Ver-
lag für Kunden gestalteten
Werbeanzeigen bedarf vorab
der schriftlichen Zustimmung
des Verlages. Unverlangt oh-
ne Porto eingehende Beiträge
werden nicht zurückgesandt.
Für unverlangt eingesandte
Manuskripte, Fotos und
Zeichnungen wird keine Haf-
tung übernommen. Die Re-
daktion behält sich das Recht
vor, Leserbriefe gekürzt zu
veröffentlichen.



Seite 6



Seite 12



Seite 24



Seite 31

ANZEIGE

**Der Mittelpunkt der
Vereinten Volksbank:
JETZT DIGITAL!**

mein-mittelpunkt.de

INHALT

AKTUELL

- 6 Der neue Oberbürgermeister will Bottrop und Kirchhellen bewegen
- 9 Tausende Besucher beim Kartoffelfest in Kirchhellen
- 11 Wertvoller Austausch beim ersten Markt der Möglichkeiten
- 12 Handwerk präsentiert sich beim 125. Kolping-Jubiläum
- 14 Ausgelassene Wiesn-Stimmung beim zehnten Oktoberfest
- 15 Glowigs holen Pircher erneut nach Kirchhellen
- 17 Herbstliches Highlight auf dem Hof Maaßen
- 18 Halloween Horror Festival im Movie Park

GESELLSCHAFT

- 19 Traditionswettstreit unterstützt Hospizdienst für Kinder
- 20 Ehrenamt Agentur jetzt auch in Kirchhellen

FREIZEIT

- 21 Ein historischer Abend über die Zeit im Schloss Beck
- 23 Adventsbasar läutet die Vorweihnachtszeit ein
- 24 Grusel mit Herz im Halloween Haus in Feldhausen
- 27 Prächtiges Geflügel zu bestaunen
- 28 Süße Vision mit viel Herz

ANZEIGE

**Pflegedienst
Am Park**
Sabine Voßbeck

**Ihr Kirchhellener
Pflegedienst**

Wir suchen Verstärkung (m/w/d) für unser Team in Teil-, Vollzeit oder 556 €-Basis als:

- examinierte/r Altenpfleger/in
- Gesundheits- und Krankenpfleger/in
- Medizinische Fachangestellte/r
- Altenpflegehelfer/in mit LG 1 und LG 2

Bürozeiten:
Mo. - Fr. 08.30 Uhr - 16.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail oder per Post

Oberhofstraße 10
46244 Bottrop-Kirchhellen
Telefon 02045-411124

Weitere Informationen finden Sie hier.

KAUFMANNSCHAFT

- 31 Raum für Yoga, Tanz und Achtsamkeit
- 32 Feste Zähne an einem Tag
- 34 Italienische Leidenschaft im Herzen Kirchhellen
- 36 Neuer Glanz in Kirchhellen
- 38 10 Jahre Tierarztpraxis Dr. Bartnik in Dorfmitte
- 39 Bio-Metzgerei Scharun feiert vier Jubiläen
- 41 Gänsesaison startet im Gasthof Berger

KURZ UND KNAPP

- 42 Fruchtepteppich zum Erntedankfest zeigt das Rosenwunder
- 42 Gemeinschaft, Stimmen, Gänsehaut: 20 Jahre Chorage
- 43 Comedy in Feldhausen

GENUSS

- 44 Herbstzeit ist Kürbiszeit: Vier Genuss-Rezepte

TERMINE

- 46 Aktuelle Termine



Nach einem anstrengenden und spannenden Jahr Wahlkampf freut sich Matthias Buschfeld, dass es bald als Oberbürgermeister losgehen kann.

DER NEUE OBERBÜRGERMEISTER WILL BOTTROP UND KIRCHHELLEN BEWEGEN

Bürgernähe, Digitalisierung und Traditionen schützen und vorantreiben:
Das sind die ersten Ziele des baldigen Oberbürgermeisters Matthias Buschfeld

Am Sonntag, den 28. September, hat Bottrop gewählt: Matthias Buschfeld (SPD) setzte sich in der Stichwahl gegen seinen CDU-Kontrahenten Frank Kien durch. Nun steht für den 36-Jährigen der Wechsel ins Rathaus bevor – mit Vereidigung und Amtsantritt Anfang November. Doch schon jetzt laufen die Vorbereitungen auf Hochtouren.

„Die Gespräche sind im Gange, wir bereiten uns vor“, sagt Buschfeld. Anders als viele seiner Vorgänger zieht er nicht nur in ein anderes Büro im Rathaus, sondern komplett neu ein. Ein reibungsloser Übergang sei ihm wichtig. „Wir müssen eine Mehrheit im Rat bilden, das wird mit der CDU geschehen. Wie genau, das ist noch im Fluss.“

ZIELE FÜR DIE ERSTEN 100 TAGE

Zu den größten Herausforderungen der ersten 100 Tage zählt Buschfeld die langen Wartezeiten im Bürgerbüro, der Zulassungsstelle und der Ausländerbehörde. „Da müssen wir schnell Abhilfe schaffen – auch bei den Online-Terminen.“ Ebenso ist ihm die Digitalisierung der Stadtverwaltung ein zentrales Anliegen: „Wir haben ein Digitalisierungsdefizit. Ich möchte eine Struktur und einen Fahrplan schaffen, damit allen klar ist, wo die Reise hingeht.“ Den möglichen Umzug ins Karstadt-Gebäude sieht er als Chance.

Veranstaltungen und Ehrenamt liegen ihm am Herzen. Bei Gesprächen im Wahlkampf hätten ihm viele Kirchhellener

Bürger ihre Sorgen um traditionsreiche Feste wie das Schützen- und Brezelfest geschildert. „Diese einzigartigen Veranstaltungen machen Bottrop aus und holen viele Menschen von außerhalb in die Stadt. Wir müssen Rahmenbedingungen finden, die Sicherheit gewährleisten und gleichzeitig ermöglichen, dass solche Feste stattfinden.“

In seiner neuen Rolle als Oberbürgermeister ist Buschfeld zur parteipolitischen Neutralität verpflichtet. Gleichwohl sieht er eine Herausforderung im Umgang mit Mehrheiten im Rat, wenn diese nur durch Stimmen der AfD zustande kommen könnten. „Gerade die ehrenamtliche Politik muss für sich herausfinden, wie sie damit umgeht“, sagt er.

BÜRGERNÄHE HALTEN

Buschfeld will auch nach dem Wahlkampf nahbar bleiben. Einmal im Monat möchte er ein Stadtteilgespräch anbieten – sodass er in einem Jahr in jedem Bottroper Stadtteil präsent war. Ergänzend setzt er auf Instagram-Live-Formate und Social Media, „um niederschwellig ins Gespräch zu kommen“. Dass er auf Veranstaltungen präsent sein will, hat er schon gezeigt: Zur eigenen Wahlparty kam er fast zu spät, weil er noch übers Kirchhellener Kartoffelfest schlenderte.

*„Nicht nur verwalten,
sondern gestalten – darauf
freue ich mich.“*

DEMOKRATIE STÄRKEN

„Ich verstehe Neutralität nicht so, dass meine Aufgabe wäre, mich da rauszuhalten“, so Buschfeld. Er stellt sich vielmehr die Frage, wie er mit öffentlicher Hand die Menschen davon überzeugen kann, dass es sich lohnt, für das jetzige System einzustehen. Dazu gehört eben auch, die AfD Wähler in die politische Mitte zurückzuholen.

Ein Teil wird hier sicherlich sein, die Kommunikation als Stadtverwaltung zu verändern: „Ich diskutiere nicht immer

ANZEIGE



"Am Kloostergarten"

Hauptstraße 84/86

Nur noch eine Wohnung – Ihr Traum in Kirchhellen.

499.300,- €
inkl. Tiefgaragenstellplatz

Erdgeschoss, 92m² Wohnfläche

- Sonniger Privatgarten
- Wohnraum mit offenem Kochbereich
- Zwei Schlafräume
- Barrierefreies Bad mit Walk-in-Dusche
- Gäste-WC
- Fußbodenheizung
- Keller mit Waschmaschinenanschluss
- Eigener Tiefgaragenstellplatz
- Fahrrad-Gemeinschaftsraum

Sonntag, den 26.10.25
11.00-15.00 Uhr

Besuchen Sie uns vor Ort - entdecken Sie Ihr neues Zuhause.



Vertrauen Sie auf jahrelange Bauzuverlässigkeit.
Tel.: 02045/95550 | info@overhagen-bauen.de



Foto: Valerie Misz

Schulpolitik im Ort. Mit der Einigung auf einen gemeinsamen Neubau für die Sekundarschule und das Gymnasium sieht er viele Chancen für die Kirchhellener Schullandschaft. „So können beide Schulen künftig auf geänderte Rahmenbedingungen reagieren“, sagt Matthias Buschfeld.

VERANTWORTUNG ANERKENNEN

Buschfeld weiß um die Verantwortung, die ihn erwartet: „Man ist für alles verantwortlich, auch wenn man nicht jede einzelne Entscheidung trifft.“ Trotzdem sieht er im neuen Amt große Chancen: „Nicht nur verwalten, sondern gestalten – darauf freue ich mich.“

Er bringt, wie er selbst sagt, einen anderen Blick mit: jung, aus der ehrenamtlichen Politik, kein Verwaltungsmann, sondern Bottroper Bürger, der das Rathaus aus der „Anwenderbrille“ kennt. Für ihn steht fest: Bottrop, damit auch Kirchhellen, soll eine Stadt sein, in der Familien gerne leben und bleiben. // **vm**

über das ‚ob‘, aber ich kann über das ‚wie‘ diskutieren. Es gibt keine Welt, in der alle mit allem einverstanden sind. Es gibt auch Situationen, in denen die einen ‚nein‘ und die anderen ‚ja‘ sagen und beide haben Recht.“ Wichtig sei hier, Konsens zu schaffen.

Beispiele hierfür seien das lange Ringen um einen Standort für die neue Feuerwache in Kirchhellen oder die Frage der

ANZEIGE

Kfz-Versicherung? Jetzt zur LVM wechseln!



**Darum kümmert sich
mein Vertrauensmann!**

LVM-Versicherungsagentur
Christoph Böttcher
Hauptstr. 51
46244 Bottrop
Telefon 02045401440
<https://agentur.lvm.de/c-boettcher>

LVM
VERSICHERUNG



Fotos: Daniel Böhm



TAUSENDE BESUCHER BEIM KARTOFFELFEST IN KIRCHHELLEN

Seit 30 Jahren findet die Traditionsveranstaltung am letzten Septemberwochenende statt – Was das Kartoffelfest so besonders macht

Aus Nah und Fern strömten die Besuchermassen am vergangenen Wochenende (27. und 28. September) auf den Hof Miermann in Kirchhellen. Dieses Familienfest ist bei Groß und Klein gleichermaßen beliebt, denn hier können Besucher nicht nur schlemmen, sondern auch bummeln, klönen, spielen und den Bauernhof hautnah erleben.

Besonders gut kam bei den Gästen der neu gestaltete Eingangsbereich am Scheideweg an. Hier herrscht nämlich seit einiger Zeit eine Auto freie Zone, neue Spielgeräte sorgen für Unterhaltung bei den Kleinen und ein Höhepunkt ist sicher auch der neu angelegte Streichelzoo. Auf der großen Wiese waren Hüpfburgen und zahlreiche Spiele aufgebaut,

wo sich die kleinen Besucher austoben konnten, während die Eltern sich in Ruhe unterhalten und ein Kaltgetränk genießen konnten.

Die beliebten Reibekuchen sorgten wieder für lange Schlangen und Wartezeiten. Dank des herrlichen Wetters, aber kein Problem für die hungrigen Gäste. Zum Kartoffelfest gehören ja auch noch die vielen anderen Leckereien wie Schmor- oder Ofenkartoffeln, Zwiebelkuchen oder Federweißer. Schon zum 30. Mal hat die Familie Miermann zu diesem gemütlichen Fest im Herbst eingeladen – Zwei Tage, in denen Gemeinschaft und Familie im Mittelpunkt stehen. // **vm**

WIR BACKEN DA,
WO SIE LEBEN!

*Bäckerei
Sporkmann*

Herbstzeit ist Apfelzeit
Apfel-frisch genießen

**Kaffee
Gutschein**

Wir laden Sie herzlich zu einer
kleinen Tasse Kaffee ein!

Abgeben & Genießen! Pro Person 1 x einlösbar.
Gültig in allen Filialen bis 31.12.2025.



Hauptstraße 47a
46244 Bottrop-Kirchhellen
Telefon : (0 20 45) 41 49 84

Schulze-Delitzsch-Straße 22
46244 Bottrop-Kirchhellen
Telefon : (0 20 45) 4 06 28 40

www.baeckerei-sporkmann.de

Wir sind für Sie da:

Montag — Freitag: 6.00 — 18.00 Uhr

Samstag: 6.00 — 13.00 Uhr

Sonntag: 7.00 — 12.00 Uhr



WERTVOLLER AUSTAUSCH BEIM ERSTEN MARKT DER MÖGLICHKEITEN

Ehrenamt erleben, Menschen begegnen und beste Unterhaltung gab es beim
Markt der Möglichkeiten – Was das Ziel der Veranstaltung war



Fotos: Daniel Böhm



Verschiedenste sozial-caritative Einrichtungen luden erstmals am bundesweiten Caritas-Sonntag zu einem Markt der Möglichkeiten auf dem Platz der Johanneskirche ein. An mehr als 20 Ständen konnten sich Interessierte nicht nur über die Angebote sowie Möglichkeiten des Engagements informieren, sondern auch verweilen und spannende Programmpunkte erleben.

„Es haben viele tolle Gespräche stattgefunden, auch mit Gesichtern, die man noch nicht kannte“, freut sich Mechthild Jansen von der ehrenamtlichen Caritas Grafenwald. Auch Gabriele Fiele von der Kirchhellener Truppe ist zufrieden: „Einige Institutionen haben Anfragen erhalten, von Menschen, die sich ehrenamtlich engagieren möchten.“

Der Tag startete mit einem Gottesdienst, der von den ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen der hiesigen Caritas gestaltet wurde. „Besonders schön war der Auftritt des Kinderprojektchors“, schwärmen die Organisatoren. Von einer Darbietung der Line-Dancer, über ein Quiz-Angebot und Dudelsackspieler, hat der Markt einiges geboten. Ob Kinder, Eltern oder Senioren, hier war für jeden das Richtige dabei.

Ein Höhepunkt war das Rudelsingen mit Rainer Migenda am Nachmittag. „Zahlreiche Seniorinnen und Senioren

aus den Altenheimen sind mit ihren Betreuern vorbeigekommen, um gemeinsam zu singen“, freut sich Fiele.

Als nächstes plant das Sozialwerk eine Krankensalbung am 5. November um 15 Uhr in der Kirche Heilige Familie. Auch das Adventscfé für die Senioren steht wieder an, am 2. Dezember. // vm

ANZEIGE

**Wintec
AUTOGLAS**

Glasschaden?
Wir helfen Ihnen. Schnell & einfach.
Jetzt anrufen und Termin vereinbaren.

Autoglas Thomas Altenbeck
Heinrich Hertz Str. 4a · 46244 Bottrop · Tel.: 02045-414640
wintec.bottrop@outlook.de · www.bottrop-autoglas.de

Anrufen - Termin machen - Reinschauen



Fotos: Daniel Böhm

HANDWERK PRÄSENTIERT SICH BEIM 125. KOLPING-JUBILÄUM

Die Kolpingsfamilie hat zwei Tage lang ihr großes Jubiläum gefeiert – Neben der Gewerkeschau, Live-Musik und Kinderbelustigung gab es viele Höhepunkte

ANZEIGE

**Wir sind bis zum
31. Oktober 2025
für Sie da und
begrüßen Sie wieder
ab Mitte Februar 2026
wie gewohnt mit
leckeren hausgemachten
italienischen Spezialitäten
und ganz neuen Ideen.**

Hauptstraße 43 - Bottrop



Am Wochenende (20. und 21. September) fand eine in der Form wohl einmalige Veranstaltung in Kirchhellen statt. Als eine der Mitgliederstärksten und ältesten Kolpingsfamilien Deutschlands hat der Kirchhellener Verein sein 125. Bestehen gefeiert – mit einem zweitägigen Fest auf dem Hof Miermann. „Es war einfach toll“, resümiert der Vorsitzende Uwe Bresch.

Auch der Heimatverein war am Samstag vertreten, denn der hatte seine ganz eigene Veranstaltung auf die Beine gestellt: Beim Volkswandern machten sich mehr als 150 Bürgerinnen und Bürger auf den Weg, ihre Heimat zu er-



kunden. Diese Wanderung über mehrere Stationen endete auf dem Hof Miermann beim Kolpingfest. „Da haben beide Vereine von profitiert“, sagt Ludger Schnieder, Vorsitzender des Heimatvereins. Über die Teilnehmerzahl waren die Veranstalter hoch erfreut. Wenn das Festjahr 2026 vorbei ist, kann man sich eine Wiederholung vorstellen.

Für die Kolpingsfamilie waren unterdessen eindeutig die zahlreichen Handwerker der Höhepunkt: „Sie waren die Stars an diesem Wochenende“, lobt Uwe Bresch. 13 verschiedene Gewerke haben sich hier präsentiert und luden zum Mitmachen und Erleben ein. Hier konnte man zum Beispiel nicht nur ein echtes Schweißgerät in die Hände nehmen, sondern auch einen Simulator, der in der Ausbildung Anwendung findet.

Die Hufschmiede haben fleißig am Schmiedefeuer das Eisen erhitzt und für wahre Unterhaltung gesorgt. Wer wollte, konnte auch ein Hufeisen bemalen und als Andenken mitnehmen. Die Luft war erfüllt von verschiedensten Gerüchen, nicht nur dem vielfältigen Essen, dass die Familie Miermann und Max Hetkämper-Flockert anboten. Holzarbeiten, ob sägen, hobeln oder schleifen, sorgten für frischen Holzgeruch, scharf und metallisch roch es bei den Schweißarbeiten und von den Schmieden zog regelmäßig rauchige Glutluft herüber.

In der Mitte des Hofes wurde derweil an der Schutzhütte gebaut, die künftig an der Halde Schöttelheide einen festen Platz finden soll. Innerhalb der zwei Tage wurde die Hütte bis auf die Dachabdeckung fertiggestellt. Im Anschluss wurde sie dann wieder abge-



baut, um an den festen Platz umzuziehen. „Hier wurde sogar am Ende noch ein kleines Richtfest gefeiert“, so Bresch.

Die Truppe vom Vater-Kind-Zelten sorgte für rege Kinderbelustigung. Eine Hüpfburg und das Natur on Tour-Mobil der hiesigen Jägerschaft rundeten das Angebot ab. Radio Emscher Lippe-Moderatorin Steffi Steinmann führte durch die Veranstaltung. Mehrere Tausend Euro sind unter anderem durch die Versteigerung der Kolping-Hütte zusammengekommen. Die ersteigerte Landwirt Jörg Umberg für rund 2.000 Euro. Die Einnahmen sollen an das Frauenzentrum Courage, den Bottroper Hospizverein sowie die Suppenküche Kolisch gehen.

Als nächstes plant die Kolpingsfamilie gemeinsam mit dem Heimatverein eine historische Ausstellung zu ihrer langjährigen Geschichte. Die Eröffnung ist im November im Heimathaus geplant. // **vm**

ANZEIGE

CIL automobile

Ugur Cil

Raiffeisenstr. 23
46244 Bottrop

Mobil: 0 176 / 84 370 827
cil-automobile@hotmail.com

► Verkauf von
Gebrauchtwagen

► Ankauf von Ihrem
Gebrauchtwagen

AUSGELASSENE WIESN-STIMMUNG BEIM ZEHNTEN OKTOBERFEST

Die hiesige Landjugend und der VfB Kirchhellen luden ein –
2.000 Gäste brachen das Festzelt zum Beben



Fotos: Daniel Böhm

Bereits zum zehnten Mal konnten die beiden Kirchhellener Vereine am Abend vor dem Tag der Deutschen Einheit das große Oktoberfest feiern. Stets beliebt, war es auch dieses Mal schnell ausverkauft. Und die Glücklichen mit Ticket schwangen ausgelassen das Tanzbein.

Nachdem Runkelkönig Benedikt Lanfermann mit dem Fassanstich das Fest eröffnete, sorgten die Alpenbanditen und DJ Peter Suttrop in bester bayerischer Manier für Stimmung. Es gab König Ludwig Hell im Maß, deftige Spezialitäten vom Grill und Oktoberfest-Gefühle pur. Rund 2.000 Gästen erlebten hier in ihren Trachten eine schöne Zeit. Unser Fotograf Daniel Böhm war vor Ort und hat einige tolle Momente des Abends festgehalten. // **vm**



Weitere Bilder zu diesem Bericht
finden Sie im Internet unter
www.lebensart-regional.de

LebensArt
Regional.

GLOWIGS HOLEN PIRCHER ERNEUT NACH KIRCHHELLEN

Die Eheleute Glowig sind Fans, die ihresgleichen suchen –
Auch 2025 schaffen sie es, ihren Lieblingskünstler nach Kirchhellen zu holen

Klaus und Roswitha Glowig waren schon bei unzähligen Marc Pircher-Konzerten. Sie lieben die Stimmung und reisen quer durch die gesamte DACH-Region, um den Volksmusiker regelmäßig zu erleben. Inzwischen ist zu ihm eine private Verbundenheit, eine Freundschaft, entstanden. Zum zweiten Mal in Folge machen Pircher und die Glowigs es möglich, dass der „7-Sünden“-Sänger in Kirchhellen auftritt.

Schon im vergangenen Jahr setzte Klaus Glowig alle Hebel in Bewegung, um ein Konzert im Brauhaus möglich zu machen – mit Erfolg: „Wir waren sehr zufrieden und hoffen dieses Jahr auf ebenso großen Anklang“, sagt er. Auch mit den neuen Inhabern des ehemaligen Brauhauses konnte er eine Einigung erzielen, um die Show des Partyschlagerstars zu realisieren. Profit sei abermals nicht das Ziel der Glowigs: „Wir freuen uns, wenn das Konzert mit vielen Gästen und guter Stimmung stattfinden kann – das reicht uns.“

Das Konzert findet am 22. November um 20 Uhr statt. Einlass ist ab 18 Uhr. Tickets zum Preis von 25 Euro wird es im Vorverkauf bei Klaus Glowig geben; sie sind telefonisch unter (02045) 81278 oder 0177 8127804 erhältlich. Auch



Foto: Aileen Kurkowiak

junges Publikum war im vergangenen Jahr vertreten, was die Veranstalter nicht verwundert hat: „Bei Oktoberfesten und Ähnlichem feiern junge Leute ja auch zu Volksmusik“, sagt Roswitha Glowig. So versprechen die Organisatoren auch beim diesjährigen Konzert beste Stimmung und jede Menge Spaß mit dem Volksmusiker aus dem Zillertal. // **ak**

ANZEIGE



Beratungslounge
Kirchhellen

Vermögen | Investments | Sachwerte

Michael Hater
Dipl. Anlage- und Vermögensberater



Vereinbaren Sie Ihren persönlichen Beratungstermin
Hauptstr. 3 in Kirchhellen | Tel. 02045 / 963 00 52

MAZDA LEASING WOCHEN



ATTRAKTIVE LEASINGRATEN MIT 0 € ANZAHLUNG

Innovative Technologie vereint in elegantem Kodo-Design: Erleben Sie den kraftvollen Mazda CX-30, den vollelektrischen Mazda6e oder entdecken Sie die Mazda Plug-in Hybrid- und Diesel-Modelle. Finden Sie die Mazda Antriebstechnologie, die zu Ihnen passt und leasen Sie Ihr persönliches Wunschmodell mit 0 € Anzahlung.

0 €
Anzahlung

Mazda CX-30 ab
169 €¹⁾
mtl. leasen

6 JAHRE
MAZDA
GARANTIE

Energieverbrauch kombiniert: 6,0 l/100 km. CO₂-Emissionen kombiniert: 135 g/km. CO₂-Klasse: D. Weitere Informationen zur elektrischen Reichweite, Energiekosten, KFZ-Steuer und CO₂-Kosten finden Sie unter www.mazda.de/Energieverbrauch.

1) Ein Privat-Leasing-Angebot (Kilometer-Leasing) der Mazda Finance – einem Service-Center der Santander Consumer Leasing GmbH (Leasinggeber), Santander-Platz 1, 41061 Mönchengladbach – für einen Mazda CX-30 e-Skyactiv G 140 Prime-Line | 2,5 l Benziner 103 kW (140 PS), bei 169 € monatlicher Leasingrate, 0,00 € Leasing-Sonderzahlung, 60 Monaten Laufzeit und 5.000 km Laufleistung pro Jahr, zzgl. 1.100 € Überführungskosten, die von uns als Händler abgerechnet werden, und zzgl. Zulassungskosten. Bonität vorausgesetzt. Angebot ist gültig bis zum 31.12.2025 für Privatkunden und ist nicht mit anderen Nachlässen/Aktionen kombinierbar.

6 Jahre Garantie gemäß den Mazda Garantiebedingungen. Mehr Informationen finden Sie unter www.mazda.de/garantie.

Beispielfotos von Fahrzeugen der jeweiligen Baureihe, die Ausstattungsmerkmale der abgebildeten Fahrzeuge sind nicht Bestandteil des Angebotes.

AUTOHAUS ROTTMANN GMBH

Raiffeisenstraße 9 · 46244 Kirchhellen
Tel. 02045 82626 · autohaus-rottmann.de



HERBSTLICHES HIGHLIGHT AUF DEM HOF MAASSEN

Mehr als 50 verschiedene Sorten Kürbis, tausende Exemplare ausgestellt und ein großes Fest als Höhepunkt der Saison: Am 25. und 26.10. ist Kürbisfest

Wieder ein Jahr, in dem sich der Bauernhof Maaßen (Hackfurthstraße 205) schon im September orange färbt. Dieses Mal früher als üblich ist schon seit einigen Tagen die heißgeliebte Kürbispypyramide auf dem Hof aufgebaut. Beliebt vor allem als stimmungsvolles Fotomotiv – oder wie man in der Online-Welt heutzutage sagt: als „Fotospot“.

„Aus den verschiedensten Städten, zig Kilometer Fahrt hinter sich kommen die Leute her, um Fotos zu machen und um zu bummeln“, sagt Landwirt Philipp Maaßen. Die Herbst- und Halloween-Saison hat begonnen und für den Höhepunkt hat sich das Hofteam wieder einiges einfallen lassen. Um also das perfekte Herbstfoto zu schießen und sich spätestens für Halloween einzudecken, müssen Kirchhellener gar nicht weit fahren.

Schon dieser Tage wirkt der Hof Maaßen wie der Inbegriff des Herbstes selbst. Unzählige Kürbisse wurden aufgestapelt, drapiert und ausgestellt, jeweils mit Beschriftungen, Beschreibungen und gleich passenden Rezepten zu den unterschiedlichen Sorten. „Hokkaido, Spaghetti-Kürbis und der Mikrowellenkürbis sind noch immer der Renner, aber auch ausgefallene Sorten haben ihre Liebhaber“, weiß seine Frau Alina.

Dieses Jahr wurde extra ein großes Zelt aufgestellt, um die vielfältigen Kürbissorten standesgemäß auszustellen, denn zu entdecken gibt es immer Neues: Ob Zier- und Speisekürbis, sicherlich haben viele Besucher einige Arten zuvor noch nie gesehen.

VON KÜRBISUPPE BIS RODEO

Das inzwischen traditionelle Kürbisfest findet dieses Jahr am 25. und 26. Oktober jeweils von 11 bis 18 Uhr statt. Schon vergangenes Jahr musste die Familie ebenfalls aufstocken, was den Platz angeht und die Fläche des Holzhofes hinzunehmen. „Bei schönem Wetter ist der Hof wirklich



Alina Schmittgen und Philipp Maaßen laden zum diesjährigen Kürbisfest auf dem Bauernhof Maaßen.

voll“, sagt Maaßen, und besonders die Kinderbespaßung benötigt Platz, damit alle was von dem Fest haben.

Während sich die Erwachsenen über das üblich breite kulinarische Angebot von klassischer Kürbissuppe über Zwiebelkuchen, frisch gebackenes Steinofenbrot und Burger freuen, können Kinder sich über Treckerfahrten, Hüpfburgen, ein Baggerspiel, das Naturmobil, Stockbrot-Backen, die Candybar, sogar Rodeo und natürlich das standesgemäße Kürbisschnitzen freuen. Was noch besonders ist: An einem der Bierwagen wird ebenfalls das hofeigene Kirchhellener Waldbräu gezapft.

Zahlreiche Aussteller bieten außerdem ihre handgemachten Waren an und natürlich sind auch die Kürbis-Lounge und der Hofladen geöffnet. Letzterer schließt übrigens bis zum Festwochenende Sonntag nicht und hat täglich geöffnet.

Aktuelle Informationen gibt es immer aktuell auf den Social Media-Kanälen des Bauernhofs Maaßen. // **ak**

HALLOWEEN HORROR FESTIVAL IM MOVIE PARK

Vier Tonnen Kürbisse, 600 Strohballen, 6.500 Maisstauden und 3.500 Liter Nebelfluid verwandeln den Movie Park in ein schauriges Schlachtfeld



Foto: Daniel Böhm

Nichts für schwache Nerven, aber für jene, die die Anspannung, den Nervenkitzel und das Adrenalin lieben. Die exklusive Preview des brandneuen Horror-Labyrinths verspricht Horror pur für jene, die sich gerne den eigenen Ängsten stellen. Darauf können sich Besucher freuen.

Besonders spannend wie in jedem Jahr: Die zahlreichen Neuheiten, die der Movie Park Germany zusätzlich zum geübten Zombie-Walk und bewährter Erschreck-Routine auf den Straßen Hollywoods für die Besucher vorbereitet hat. Erstmals geht es in einen heruntergekommenen Trailerpark, der lediglich bei Kennzeichenname allerlei Triggerwarnungen betreten werden darf: Nur, wer vermeintlich mit totaler Dunkelheit und engen Räumen zurechtkommt, nicht an Herzbeschwerden leidet oder mit einer sensiblen Psyche zu kämpfen hat, darf den „Blood Moon Trailer Park“ betreten.

Doch Achtung! Das Motto hier lautet: „Check in – and never check out“, denn hier haben sich merkwürdigste Ereignisse zugetragen und zahlreiche Menschen sind verschwunden. Ein

verlassener Trailer Park mit original amerikanischen Requisiten entsteht auf der 900 Quadratmeter großen Fläche hinter der Attraktion „The High Fall“ und wird so den Bereich „Hillbilly Town“ mit einer eigenen Outdoor-Horrorattraktion bereichern. Als eine von insgesamt neun Mazes ist für das Durchqueren Mut gefragt, denn es lauert nicht nur hinter jeder Ecke Gefahren, die erfolgreiche Bewältigung des Labyrinths erfordert außerdem Kletter- und Kricheinheiten von den tapferen Besuchern.

Ebenfalls neu: Eine neue Food sowie die neue Show „Drums of Doom“ im Wild West. Bis zu dreimal am Abend können die Trommelklänge, dynamische Tanzchoreografien und eindrucksvolle Feuereffekte erlebt werden. Sämtliche Informationen zu den neuen und bewährten Halloween-

Attraktionen, die das gewohnte Parkprogramm ergänzen, ist online auf www.moviepark.de zu finden.

MEHR GRUSEL, MEHR HALLOWEEN

In den Movie-Park-Eintrittstickets enthalten sind der Park-eintritt inklusive Halloween Horror Festival mit Gruselstimung auf den Straßen und unheilvollen Begegnungen mit den Monstern in vier Scare Zones. Durch die große Nachfrage in den letzten Jahren empfiehlt Movie Park Germany allen Halloween-Fans ausdrücklich den Erwerb eines Online-Tickets. Aufgrund begrenzter Ticketkontingente an den Eventtagen rät der Park seinen Gästen ebenso dazu, ihren Besuch frühzeitig zu planen und auch bereits die ersten Halloween-Tage zu buchen.

Zeit-Tickets für die Horrorhäuser können ausschließlich online (www.moviepark.de/extras) erworben und müssen zusätzlich zum Parkeintritt gebucht werden. // **ak**

TRADITIONSWETTSTREIT UNTER- STÜTZT HOSPIZDIENST FÜR KINDER

Im vergangenen Jahr ging es im Dorf wieder an die Runkeln – Das Traditionsfest generierte genügend Spenden, um jetzt für den guten Zweck eingesetzt zu werden

Der skurrile Wettstreit, bei dem das Werfen mit Knüppeln auf Futterrunkeln im Mittelpunkt steht, hat seit inzwischen 30 Jahren Tradition in Kirchhellen und reiht sich mit anderen Großveranstaltungen in den Kirchhellener Dreijahresrhythmus ein. Profit will der Runkelvorstand damit nicht schlagen und hat sich auch dieses Mal einen Spendenempfänger ausgesucht, der in dieser Region besondere Aufmerksamkeit verdient.

Mit Wurfhölzern, die ursprünglich an die Form von Bierflaschen angelehnt waren, geht es seit 30 Jahren immer wieder darum, möglichst präzise auf die Runkeln zu werfen. Diese Veranstaltung blieb jedoch verhältnismäßig klein und familiär. „Es war als Familien- und Nachbarschaftsfest gedacht, und das ist es heute auch noch“, erklärt der Vorstand, der sich kürzlich in der Gladbecker Zentrale des ambulanten Kinderhospizdienstes Emscher-Lippe traf.

Die Männer und Frauen wollten sich persönlich über die Arbeit ihres Spendenempfängers informieren – und dabei ging es obendrein um viel Geld, denn stolze 1.600 Euro konnten übergeben werden. „Die Einnahmen von der Kirchhellener Theatergruppe, die den Sektstand bewirbt hat, waren so gut, dass sie Teile ebenfalls spenden wollte. Gleiches haben die Herren gemacht, die den Bierwagen bemannt haben. Beide Gruppierungen haben dann die Summe von Kaffee- und Kuchenverkauf beim Runkelfest aufgestockt“, erklärt Thorsten Ridder aus dem Runkelvorstand.

EINSATZ FÜR GUTEN ZWECK

„Der Kirchhellener Gastronom Stefan Bertelwick macht viel Werbung für den Hospizdienst und hat uns darauf aufmerksam gemacht, dass das Geld hier sehr gut aufgehoben ist“,



Foto: Aileen Kurkowiak

erklärt Ridder. Der ambulante Kinder- und Jugendhospizdienst Emscher-Lippe begleitet Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene mit lebensverkürzenden Erkrankungen sowie deren Familien. „Wir finanzieren uns zu zwei Dritteln über Spenden, weshalb wir für jede Hilfe dankbar sind“, freut sich Koordinatorin Alexandra Rose. Getragen wird das Ganze aus haupt- und ehrenamtlichen Kräften.

Die Unterstützung beginnt mit der Diagnose und umfasst das Leben, Sterben und die Zeit der Trauer. Ehrenamtliche, die in speziellen Kursen geschult werden, stehen den Familien im Alltag zur Seite, entlasten, hören zu und schaffen Freiräume. Ziel ist es, Lebensqualität zu erhalten, Orientierung zu geben und die Familien in ihrer schwierigen Situation nicht allein zu lassen. Von der Spendensumme werden laufende Kosten gedeckt, um das Angebot aufrechterhalten zu können.

Der Dienst richtet sich an Familien in einem Umkreis von 50 Kilometern rund um Gladbeck und bezieht Kirchhellen, Bottrop, Gelsenkirchen, Schermbeck, Dinslaken und weitere Gebiete mit ein. // **ak**

EHRENAMT AGENTUR JETZT AUCH IN KIRCHHELLEN

Kirchhellen hat ein neues Angebot – Eine offene Sprechstunde der Ehrenamt Agentur Bottrop soll die Hürde für Engagement senken



Sandra Urban von der Ehrenamt Agentur Bottrop, Bezirksbürgermeister Hendrik Dierichs und Magnus Thesing, Leiter der Bezirksverwaltungsstelle (v.l.) laden zum neuen Angebot in Kirchhellen ein.

„Sandra Urban von der Ehrenamt Agentur Bottrop und ich sind während des ersten Netzwerkabends Kirchhellener Ehrenamtler im Mai dieses Jahres ins Gespräch gekommen. Wir haben beide bedauert, dass der Sitz in Bottrop sehr ungünstig ist für die, die sich Engagieren oder es gegebenenfalls tun möchten. So kamen wir auf die Idee, ein Infoangebot hier in Kirchhellen zu schaffen“, erklärt Bezirksbürgermeister Hendrik Dierichs.

Mit der Hilfe des Leiters der Bezirksverwaltungsstelle Magnus Thesing konnten dafür am Kirchhellener Ring 86 Räumlichkeiten gefunden werden. Die offene Sprechstunde wird alle zwei Wochen für zwei Stunden geöffnet sein und Sandra Urban die Gelegenheit bieten, interessierten Kirchhellenern über die vielfältigen Möglichkeiten ehrenamtlichen Engagements aufzuklären – aber auch, um direkt vor Ort Ehrenamtskarten aushändigen zu können.

Die Ehrenamt Agentur in Bottrop leistet schon seit vielen Jahren wichtige Arbeit, doch für viele Kirchhellener ist der Weg in die Stadt zu weit, um sich persönlich beraten zu lassen. Bei Sandra Urban verknüpfen sich alle Enden: Sowohl Hilfe-Suchende als auch Hilfe-Anbietende werden hier zu-

sammengebracht. Wer etwas Zeit übrig hat und sich sozial einbringen möchte, hat viele Möglichkeiten, anderen Menschen eine Hilfe zu sein, wie, in welchen Bereichen und mit welchem Zeitaufwand ist sehr flexibel. Um auszuloten, was zu einem passt, ist Sandra Urban zur Stelle.

„Wir haben ganz verschiedene Säulen, auf die sich unsere Arbeit stützt. Es gibt Lesepaten, die Ehrenamtliche Nachbarschaftshilfe und viele andere Möglichkeiten, sich einzubringen oder Hilfe zu erhalten“, erklärt sie. Für manche Angebote ist eine spezielle Schulung nötig, die allerdings nicht allzu aufwendig ist. Das Ergebnis ist die Möglichkeit beispielsweise Kindern in Grundschulen und Kindergärten vorlesen zu dürfen oder Senioren zu besuchen, die bei alltäglichen Aufgaben Hilfe oder schlichtweg Gesellschaft brauchen, um Angehörige zu unterstützen.

„Ehrenamt liegt mir am Herzen und in Kirchhellen liegt noch ganz viel Potenzial – da möchten wir die Hürden so niedrig wie möglich setzen“, sagt der Bezirksbürgermeister.

WERTSCHÄTZUNG ANNEHMEN

Auch das Konzept der Ehrenamtskarten ist noch nicht allen Bürgerinnen und Bürgern geläufig, was schade sei, so Dierichs, denn das ist eine Möglichkeit, um mehr Wertschätzung für sein Engagement zu erfahren. Um die Ehrenamtskarte verliehen zu bekommen, müssen entweder fünf Stunden Zeitaufwand für das Ehrenamt in der Woche oder 250 Stunden im Jahr nachgewiesen werden. Menschen, die sich in besonderem zeitlichem Umfang für das Gemeinwohl engagieren, können mit der Karte die Angebote öffentlicher, gemeinnütziger und privater Einrichtungen vergünstigt nutzen.

Das neue Angebot findet in den geraden Kalenderwochen mittwochs von 10 bis 12 im Bürgerbüro statt. // **ak**

Foto: Aileen Kurkowiak

EIN HISTORISCHER ABEND ÜBER DIE ZEIT IM SCHLOSS BECK

Die Historische Gesellschaft Bottrop und der Heimatverein Kirchhellen laden am 28. Oktober zur vielleicht letzten „Lesung mit Musik“

Wer Literatur und Musik in stilvollem Ambiente erleben möchte, kommt am Dienstag, 28. Oktober, zur traditionellen Dichterlesung mit Musik in den barocken Saal von Schloss Beck. Sie steht unter dem Titel „Oh... du liebe Zeit“. „Die Zeit, ein Phänomen, das so alt ist wie die Menschheit“, sagt Mitinitiatorin Elsbeth Müller von der Historischen Gesellschaft Bottrop.

Gemeinsam mit dem Kirchhellener Heimatverein und seinem früheren Vorsitzenden Peter Pawliczek veranstaltet Müller nun schon zum 22. Mal diese besondere Veranstaltung. „Es wird vermutlich das letzte Mal sein“, bedauert Pawliczek. Denn auch an den beiden Veranstaltern und Rezitatoren ist die Zeit nicht spurlos vorbeigegangen.

Doch sie versprechen wieder einen unterhaltsamen Abend, dieses Mal mit „ganz sicher entschleunigender Betrachtung des Phänomens Zeit“. Mal mit Humor, mal mit dem gewohnt nötigen Biss führen Müller und Pawliczek durch den Abend. Und passend zum Thema, gibt es auch noch eine Neuerung, auf die die Gäste dringend achten muss. Die Lesung beginnt nämlich früher als üblich, dieses Mal um 18 Uhr.

Sie haben sich im Vorhinein umfangreich mit dem Thema auseinandergesetzt. Herauskommt ein Abend voller literarischer und musikalischer Kostbarkeiten – gerade rechtzeitig zur Zeitumstellung, passend auch zur vielschichtigen Zeitenwende und hoffnungsvollen Beiträge zur bevorstehenden Vorweihnacht.

„Frage mal jemanden, was ihm zum Thema Zeit einfällt. Die Antwort lautete meist: Ich habe keine“, sagt Elsbeth Müller. Beim Suchen und Recherchieren waren sie jedoch



Foto: Privat

erstaunt, wie Dichter und Musiker aller Zeiten sich mit dem Phänomen aus unterschiedlichsten Perspektiven auseinandersetzen. Ob Goethes „Teufelspakt“, Thomas Manns „Zauberberg“ oder andere Weisheiten aus der Feder berühmter Schriftsteller.

Besucher dürfen sich freuen: Hier trifft Stefan Zweig auf Hermann Hesse, Heine auf Rilke, Fontane auf Busch. Und auch das Publikum soll wieder zu Wort kommen. Denn das „Miteinander“ wird hier großgeschrieben. So wird auch wieder gemeinsam das ein oder andere Lied angestimmt.

Unterstützt werden sie musikalisch erstmals vom Revierglockenchor der ev. Martinskirchengemeinde Bottrop, unter der Leitung von Matthias Uphoff. Mit dabei ist außerdem Dr. Ansgar Behler, der das ein oder andere „musikalische Bonbon“ auf seiner Gitarre im Gepäck hat.

Der Einlass zur Lesung beginnt eine halbe Stunde vor Beginn, also um 17.30 Uhr. Der Eintritt ist wie immer kostenfrei, die Plätze jedoch begrenzt. Es lohnt sich also zeitig dort zu sein. Parkplätze stehen direkt vor dem Schloss zur Verfügung. // **vm**

Jetzt ist Pflanzzeit!

Der Herbst in seiner tollen Farbenpracht!

- ab sofort große Auswahl an Allerheiligenschmuck aus der eigenen Floristikwerkstatt
- riesige Auswahl an winterharter Knospenheide mit vielen Sondersorten
- frisch eingetroffene Baumschulware, Heckenpflanzen & Ziersträucher
- großes Sortiment an Obstgehölzen & Beerensträuchern

Pflanze, was du ernten kannst!



Bottroper Str. 50 • 46244 Bottrop-Kirchhellen • Tel. 0 20 45 / 48 27 • www.blumenhof-wilms.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 8.30 Uhr bis 18.30 Uhr
Samstag 8.30 Uhr bis 16.00 Uhr

*nur solange der Vorrat reicht

ADVENTSBASAR LÄUTET DIE VORWEIHNACHTSZEIT EIN

Winterliches Treiben am Waldpädagogischen Zentrum –
Mit Handwerkskunst, Natur und wärmender Suppe

Die Zeit der Weihnachtsmärkte und adventlichen Veranstaltungen steht schon wieder bevor? Ja, denn in diesem Jahr startet sie in Kirchhellen etwas früher als gewohnt. Den Auftakt macht am Samstag, 15. November, das Waldpädagogische Zentrum (WPZ) am Ruhehorst in Grafenwald. Von 10 bis 17 Uhr sind Besucherinnen und Besucher eingeladen, den beliebten Adventsbasar zu entdecken und sich auf die kommende Weihnachtszeit einzustimmen.

Der gemütliche Basar am Waldrand ist bekannt für seine naturverbundene und familiäre Atmosphäre. Wie in den vergangenen Jahren erwartet die Gäste eine große Auswahl an handgefertigten Waren: Weihnachtsdekorationen, Spielzeug, Kerzen, Strick- und Keramikwaren, Nistkästen, Krippen und verschiedene Handwerkskunst. Auch der Imkerverein ist wieder dabei und bietet frischen Honig an. Einige neue Aussteller sorgen zudem für frische Akzente im Angebot.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Neben Waffeln, Suppe, Bratwurst, Glühwein und Kinderpunsch lädt eine Cafeteria mit Kuchen, Torten und Kaffee zum Verweilen ein –



Foto: Valerie Misz

drinnen im Warmen oder draußen auf der Terrasse mit Blick ins Grüne.

Kinder können sich während des Besuchs über die Tiergehege in unmittelbarer Nähe freuen. Auch wenn die Marktstände um 17 Uhr schließen, sind alle herzlich eingeladen, den Tag in gemütlicher Runde ausklingen zu lassen.

Der Erlös des Basars kommt wie gewohnt vollständig der Jugendarbeit des WPZ zugute. Besucherinnen und Besucher werden gebeten, den Parkplatz an der Bottroper Straße (Forsthaus Specht) zu nutzen. // **vm**

ANZEIGE



Pflegedienst Nest
Bottrop

**Pflege & Mobilität aus einer Hand –
Die richtige Pflege für Ihre Liebst**



3x in NRW: Bottrop – Gelsenkirchen – Schwerte | **Pflegedienst Nest GbR** | Kirchstraße 14 | 46244 Bottrop-Kirchhellen
Tel. (amb. Pflegedienst): (02045) 4 111 836 | Tel. (Krankenfahrdienst): (02045) 4 111 837 | www.pflegenest-bottrop.de



MITTWOCH, 05.11.2025

„Das ein gutes Stück Deutschland blühe“ |
Musikalische Lesung
Beginn: 19.30 Uhr | Ort: Kammerkonzertsaal

DONNERSTAG, 06.11.2025

„Die Tanzstunde“ | Komödie
Beginn: 19.30 Uhr | Ort: Josef-Albers-Gymnasium

Freitag, 07.11.2025

„Blumenstraße Folge 21“ | Theaterstück der
Kulturwerkstatt
Beginn: 19.30 Uhr | Ort: Filmforum

SONNTAG, 09.11.2025

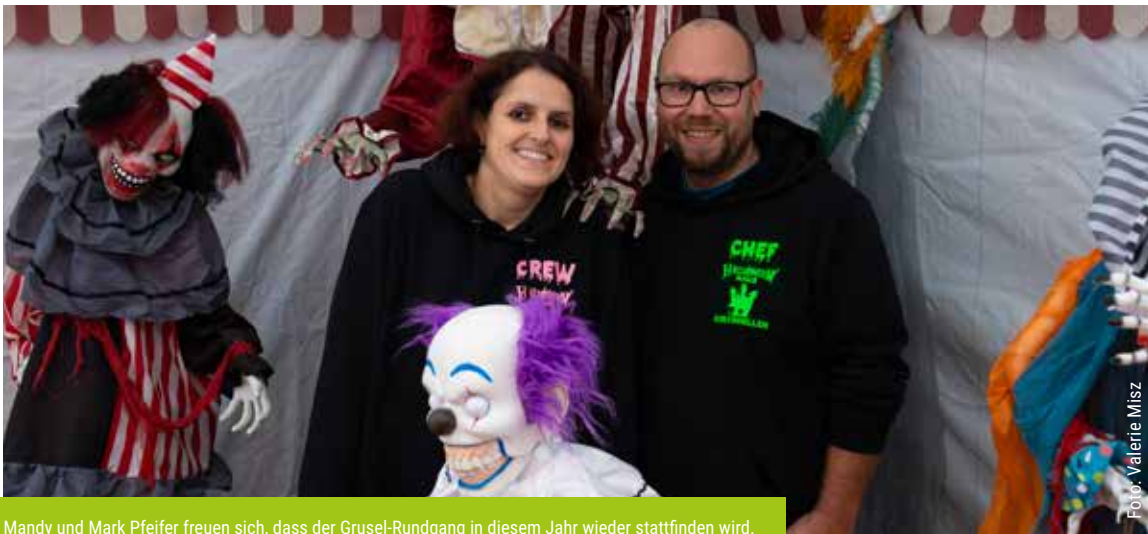
„Schichtungen“ | Öffentl. GP/Konzert –
Elektronische Musik
Beginn: 11.00 Uhr/17.00 Uhr | Ort: B12

Montag, 17.11.2025

„Nebenan“ | Schauspiel
Beginn: 19.30 Uhr | Ort: Josef-Albers-Gymnasium

SPIELZEIT 2025 | 2026
THEATER UND KONZERTE

KULTURAMT BOTTROP • KARTEN: 02041/70-3308 • THEATERKASSE@BOTTROP.DE



Mandy und Mark Pfeifer freuen sich, dass der Grusel-Rundgang in diesem Jahr wieder stattfinden wird.

GRUSEL MIT HERZ IM HALLOWEEN HAUS IN KIRCHHELLEN

Nach einem Jahr Pause kehrt das Halloween Haus zurück – Mit echten Erschreckern, neuem Thema und Spendenaktion für den guten Zweck

ANZEIGE



Unsere Angebote

Mittagstisch (Di-Fr, 12-15 Uhr):
2-Gang-Menü inkl. Softdrink
19,90 €

Pizza, Pasta & Salate –
auch in Senioren-Portionen

Alle Events sind auch als
Gutschein erhältlich!

Besondere Events

6.12.2025 Nikolausabend:
3-Gänge-Menü 39,90 €

26.12.2025 2. Weihnachtsfeiertag:
durchgehend geöffnet
mit Winterkarte

31.12.2025 (18-1 Uhr) Silvester-Gala:
4-Gänge-Menü 89,90 €

Hauptstraße 47 · 46244 Bottrop · Telefon 02045 / 4 14 61 91
www.fratelli-bottrop.de · info@fratelli-bottrop.de

Das Halloween Haus in Kirchhellen-Feldhausen öffnet wieder die Tore. Nach einem Jahr verdienter Pause macht sich das Team rund um die Familie Pfeifer mit frischer Energie ans Werk. „Wir haben vor rund vier Wochen mit dem Aufbau begonnen“, berichtet Mark Pfeifer. Das bleibt natürlich nicht unentdeckt, denn auch wenn sich der Großteil im Garten hinter dem Haus abspielt, macht der schaurig dekorierte Vorgarten schon jetzt Lust auf mehr.

In den vergangenen Jahren hat sich das Haus am Lippweg weit über die Stadtgrenzen hinaus einen Namen gemacht. Hier fließen im Herbst unzählige Arbeitsstunden, Leidenschaft und



Foto: Daniel Böhm



Foto: Kimi Schulte

Zu später Stunde soll es dieses Mal noch ein wenig gruseliger werden als üblich.

natürlich auch ein kleines Vermögen hinein. Es gibt immer Neues zu entdecken, andere Figuren, die bei den Besuchern für Gänsehaut sorgen, frische Ideen, die ganze Themenwelten zum Leben erwecken.

„Dieses Jahr wird es zum ersten Mal auch echte Erschrecker in dem Rundgang geben“, so der Familienvater. Dabei handelt es sich um ein ehemaliges „Monster“ aus dem Movie Park. Auch die Familie selbst wird wieder aktiv mit dabei sein, ebenso die Freunde, die schon von Beginn an mit dabei sind und das Vorhaben tatkräftig unterstützen.

Für das rund zwölfköpfige Team ist das Ehrensache, schließlich geht es hier um einen guten Zweck. Mehrere Tausend Euro konnten in der Vergangenheit bereits an soziale Einrichtungen und Stiftungen übergeben werden. Hintergrund ist die seltene Krankheit, an der Sohn Lian leidet: Duchenne Muskeldystrophie. Auch in diesem Jahr wird ein Teil der Spenden an die Duchenne Stiftung gehen. „Ein wenig Unterstützung brauchen wir aber auch bei der Beschaffung eines neuen Zeltes“, so die Familie.

Der Rundgang selbst verspricht viel Neues. Denn während die Familie zwar ein Jahr Halloween ausgesetzt hat, war sie nicht untätig. „Wir haben uns viele Halloween Häuser in der Umgebung angeschaut“, so Pfeifer. Das Netzwerk aus Grusel-Fans ist riesig. „So profitiert man nicht nur von der gegenseitigen Inspiration, sondern hilft und unterstützt sich auch.“

Sohn Lian hat sich das Thema Reaktor-Unfall gewünscht. Und diese Themenwelt verspricht definitiv Gänsehaut und Gruselfaktor. Nicht alle Neuerungen möchten die Pfeifers verraten. „Einiges soll eine Überraschung bleiben“, sind sie sich einig. Kleine Besucher dürfen sich am Ausgang über Süßigkeiten freuen. Dort steht auch die Spendenbox bereit.

Das Halloween Haus kann an folgenden Tagen besucht werden: 24. und 25. Oktober von 17 bis 22 Uhr, 26. bis 28. Oktober von 17 bis 20 Uhr und an Halloween von 17 bis 22 Uhr. An Halloween wird erstmals ein Food Truck für das leibliche Wohl sorgen, Getränke gibt es wie gehabt so lange der Vorrat reicht von der Familie Pfeifer. Der Rundgang ist auch mit dem Rollstuhl erlebbar. Parkmöglichkeiten gibt es an der Dorstener Straße. // vm

ANZEIGE



Busreisen ab Kirchhellen & Dorsten

6 Tage Fahrt im Komfortreisebus: Mi. 03.12.25 - Mo. 08.12.25
Romantischer Mariäzeller Advent
1 x Ü/HP ★★★★★ Meiser Design Hotel in Dinkelsbühl (Anreise)
3 x Ü/HP ★★★★★ Cityhotel Design & Classic in St. Pölten
1 x Ü/HP Maritim Hotel in Ingolstadt (Rückreise)
Ausflugsprogramm mit Dinkelsbühler Advent, Christkindlmarkt St. Pölten, Stift Göttweig, Wachauer Advent, Christkindlmarkt Ingolstadt, BOKA-Tours Reisebegleitung, ab € 999,- p.P./DZ / EZ-Zuschlag € 175,-

3 Tage Fahrt im Komfortreisebus: So. 07.12.25 - Di. 09.12.25
Lübeck - Vorweihnachtszeit im Norden
2 x Ü/HP ★★★★★ Radisson Blu Senator Hotel Lübeck, Weihnachtsmarkt Lübeck mit Weihnachtsführung und Travemünde im weihnachtlichen Lichterglanz, BOKA-Tours Reisebegleitung, ab € 469,- p.P./DZ / EZ-Zuschlag € 100,-



Beratung & Buchung:
BOKA-Tours GmbH
Kirchstraße 89 A
46514 Schermbeck/Gahlen
☎ 02045/407330
www.boka-tours.de |
reservierung@boka-tours.de

DEVK

Kein Kratzer,
keine Beule ...

... NICHTS!

Kfz-Versicherung:
jetzt Angebot sichern!



DEVK-Geschäftsstelle
Markus Chwolka
Hauptstr. 28
46244 Bottrop
Tel.: 02045 4134545
Markus.Chwolka@vtp.devk.de

Seit 40 Jahren in Kirchhellen

HAGEMANN
ZURHAUSEN

KAROSSERIE- UND
LACKIERFACHBETRIEB



- Unfallinstandsetzung
- Fahrzeuglackierungen
- Lackierungen aller Art
- Ausbeulen ohne Neulackierung

Telefon (02045)

77 77

Raiffeisenstr. 28 | 46244 Kirchhellen | hagemann-zurhausen@t-online.de

PRÄCHTIGES GEFLÜGEL ZU BESTAUNEN

Rund 400 Geflügelrassen aller Art werden am Wochenende des
8. und 9. Novembers wieder ausgestellt

Gänse, Enten, Hühner, Zwerghühner und Tauben in unterschiedlichsten Farben und Erscheinungsbildern werden bei der großen Vogelschau des hiesigen Geflügelzuchtvereins ausgestellt. Mit jeder Menge Leidenschaft zum Hobby freut sich der Verein auf zahlreiche Highlights und unterhaltsame Stunden. Alle sind herzlich eingeladen, die besonderen Zuchttiere zu begutachten.

„Wir rechnen mit ungefähr 400 Tieren“, freut sich Jens Pastrik, Vorsitzender einer der größten und ältesten Vereine Kirchhellens. Jedes Jahr legt sich der Kirchhellener Rasse- und Geflügelzuchtverein (RGZV) mächtig ins Zeug, um hunderte Tiere aus dem Umkreis in ihrer vollen Pracht zur Schau zu stellen.

Auch dieses Jahr gibt es für Geflügelfans zahlreiche Highlights zu entdecken: „Sehr schön anzusehen sind hier immer die eleganten Lakenfelder, die farbenprächtigen Bielefelder oder der typische Landtyp der Welsumer“, findet Pastrik. „Die kecken Zwerghühner fallen sicherlich mit den Chabos aus Japan, den Zwerg Seidenhühnern und den Holländischen Zwerghühnern auf. Bei den Tauben gibt es Hingucker wie Kasaner Tümmeler, Mookeetauben und Orientalische Roller.“

Die stattlichsten Tiere erhalten eine Auszeichnung: Jeder unabhängige Wertungsrichter vergibt als höchsten Preis seines Bewertungsauftrages ein Kirchhellener Ehrenband. Die Landwirtschaftskammer Westfalen-Lippe vergibt als Leistungspreis auf sechs Hühner oder Zwerghühner je eine Kammermedaille.

Die Vogeschau findet in der Reithalle Vogelsrauh 30 statt, der Eintritt ist frei. Am Samstag, 8. November sind Gäste herzlich von 15 bis 21 Uhr und am 9. November von 10 bis 13 Uhr eingeladen. Für das leibliche Wohl wird wie üblich gesorgt sein. // ak



Foto: Daniel Böhm

Die Schau wird als Kreisverbandsschau Emscher-Lippe durchgeführt. Der Verband besteht erst seit drei Jahren und ist ein Zusammenschluss aus den Kreisen Recklinghausen und Gladbeck und dem Stadtverband Bottrop. Aus alten landwirtschaftlichen Einteilungen gehörte Kirchhellen übrigens immer zum Kreisverband Recklinghausen.

ANZEIGE



www.kaminholz-kirchhellen.de

- brennfertiges Kaminholz
- kostenfreie Lieferung in Kirchhellen
- Selbstabholung möglich

Gahlener Str. 36 46244 Kirchhellen
Frank Rottmann Tel. 0170 / 93 39 453

EINLADUNG

SAMSTAG
8. NOVEMBER
10.00-16.00 UHR

BESUCHEN SIE
UNS UND
GENIEßEN
SIE UNSERE
SELBSTGEBACKENEN
KUCHEN IN
VORWEIHNACHTLICHER
ATMOSPHÄRE

TIMMERHAUS
Schöne Dinge für zuhause

FISCHER
MARMOR GmbH

ARBEITSPLATTEN
FENSTERBÄNKE
WASCHTISCHE
THEKEN
STUFEN
BAD



Hegestr. 17 · D-46244 Bottrop-Kirchhellen
Tel. 02045 / 25 63 · Fax 02045 / 68 42
E-Mail: kontakt@fischermarmor.de
www.fischermarmor.de



Eleen Bouzid und Dominik Mänß freuen sich auf zahlreiche Besucher an ihrem Food-Stand auf dem Bauernhof Sagel am Dahlberg in Kirchhellen.

Fotos: Aileen Kurkowiak

SÜSSE VISION MIT VIEL HERZ

Dominik und Eleen haben eine Vision – Weshalb nun ein Mini-Cafè mit kreativem kulinarischem Angebot auf dem Bauernhof Sagel Einzug gehalten hat.

ihrer Jobs einfach zu wenig Zeit füreinander und haben sich überlegt, wie sie das ändern konnten. Inspiriert durch Street-Food-Festivals und der Lust, Menschen mit einem besonderen Genussmoment glücklich zu machen, entstand der Plan: ein Truck, der keine gewöhnlichen Waffeln verkauft, sondern Bubble Waffles. Diese Trend-Spezialität aus Hongkong – außen knusprig, innen fluffig, gefüllt mit Eis, Früchten und Schokolade – sollte ihr Markenzeichen werden.

„Wir haben an der Idee und dem Konzept ein Jahr lang gearbeitet und keiner Menschenseele davon erzählt, bis wir es wirklich gemacht haben“, erinnert sich Dominik Mänß an die Zeit, bevor es 2019 dann wirklich losgehen sollte. Es sollte ein Food-Angebot werden, das immer wieder Kreativität zulässt.

Die Beiden stehen mit Wechsel-Sorten und der Möglichkeit für Kunden, sich ihre eigene Bubble Waffle nach persönlichem Geschmack zusammenzustellen, auf Street-Food-Festivals, Musik-Festivals und anderen Veranstaltungen. „Das ist das Eine, das Andere ist der Wunsch nach einem Kundenkreis, der sich kennt“, erklärt Eleen Bouzid, „wir haben Freude daran, mit den Leuten ins Gespräch zu kommen, sich wiederzusehen. Ein fester Standort ist einfach persönlicher.“ Über Social-Media lernten sie Burkhard Sagel kennen.

VERWEILEN IN DER IDYLLE

Sagel ist regelmäßig Gastgeber für verschiedenste Veranstaltungen auf seinem Hof und suchte schon lange nach einem



Mitten im Grünen: Die Idylle auf dem Bauernhof lädt zum Kaffeetrinken und Schlemmen ein.

süßen Angebot, was die deftige Kulinarik ergänzt. Außerdem hegte er schon lange den Wunsch, einen Sitzbereich auf seinem Hof einzurichten, an dem Besucher verweilen können. Mit Dominik und Eleen hat er gleich beides bekommen, denn: Der Waffelstand ist vielmehr ein Freiluft-Cafè, denn das Duo hat nicht nur qualitative und vor allem auch saisonale Kaffeespezialitäten im Gepäck, sondern auch das passende Mobiliar, um am Hof verweilen zu können.

Wer den Beiden einen Besuch abstatten und das neue Angebot am Dahlberg probieren möchte, hat jeden Sonntag und bei gutem Wetter auch Samstag von 12 bis 18 Uhr die Möglichkeit dazu. Natürlich öffnet der Waffelstand auch an den Veranstaltungstagen des Bauernhofes. Aktuelle Infos und News sind online auf dem Instagram-Kanal ([wafflemoments.de](https://www.instagram.com/wafflemoments.de)) oder auf Facebook (WaffleMoments) zu finden. // ak

ANZEIGE



so wie der Schreiner, kann's keiner ...

Schreinerei Grewing

Maßarbeit aus Holz:

- Innenausbau/Treppen
- Holz- & Kunststofffenster/Türen
- Möbel-Maßanfertigungen
- Repair Care Holzsanierungen
- Modernisierungsmaßnahmen
- Sicherheitstechnik nach DIN 18104
- Reparaturen u.v.m.

Qualität seit 1946



www.schreinerei-grewing.de
info@schreinerei-grewing.de

Lichtenhagen 34
 46514 Schermbeck
 Tel. 0 28 53 / 29 85

Mit Liebe gebacken, so lautet das Versprechen von Dominik Mänß und seiner Partnerin Eleen Bouzid. Besucht man dieser Tage den Bauernhof von Burkhard Sagel, fällt ein liebevoll gestalteter Foodtruck ins Auge. Während „Bauer Bu“ bisher eher für Deftiges bekannt war, gibt es nun auch etwas Süßes – nämlich Bubble Waffles mit allerlei kreativen Kombinationen von Schwarzwälder Kirsch bis Salted Caramel. Mit dem festen Standort in Kirchhellen hat sich das Power-Paar einen kleinen Traum erfüllt.

Die beiden Oberhausener hatten schon lange die Idee, etwas Eigenes aufzubauen. Sie als OP-Schwester und er als Masseur hatten aufgrund

ANZEIGE

Die Elfen, die helfen
 Ihre Lebensfreude liegt uns am Herzen

Einen alten Baum verpflanzt man nicht!
 Unterstützung im täglichen Leben für Senioren und hilfsbedürftige Menschen bei ihnen zu Hause oder wo immer sie sind.



Wir unterstützen Menschen, damit sie ihren Lebensabend genießen können. **Jetzt mit neuer Adresse!**

Eleonore Michalowsky • Seniorenfachwirtin
 Buchenhöfe 81 • 46286 Dorsten • www.seniorendienstleistung.com
 Telefon: 02369/20 87 877 • Mobil: 0163 / 677 666 2

Erleben Sie bei Blütenecht am
Freitag, den 7. November 2025
von 10-18 Uhr
 die Verköstigung mit Wajos.

Besuchen Sie uns zum Testen, wir freuen uns.

Lassen Sie sich von den neuesten Geschmackserlebnissen verzaubern und probieren Sie eine Vielzahl von Produkten. Wir zeigen Ihnen, wie Sie diese optimal einsetzen können.

BLÜTENECHT

Stephanie Euler-Wahl

Johann-Breuker-Platz 5 | 46244 Bottrop-Kirchhellen
www.blutenecht-kirchhellen.de

Der Herbst bei
Berger

ab 1. November
Gänsebraten frisch aus dem Ofen
Stollen und Gewürzkuchen

ab 14. November
hausgemachtes Adventsgebäck

Bei Vorbestellung auch zum Mitnehmen,
auf Wunsch mit passendem Wein.

Im November & Dezember jeden
Dienstag ab 17⁰⁰ Uhr geöffnet

Vorbestellungen unter 02045 2668
oder info@gasthof-berger.de

www.gasthof-berger.de

KANZLEIGRUPPE
**WOLTSCHKE
BRIESKORN**
Wirtschaftsprüfer | Steuerberater

KLARE GESPRÄCHE & WIRKSAME BERATUNG

www.kgwb.de

Bald beginnt die Gartensaison – Beginnen Sie schon jetzt mit der Planung und lassen sich professionell beraten!

Eine gute Idee
Holz von

RSR

Türelemente · Laminat · Vinyl · Furnierboden · Drücker · Holz im Garten · u.v.m.

Ob Neubau oder Renovierung –
bei uns finden Sie alles, um Ihre Vorstellungen zu verwirklichen!
Besuchen Sie unsere Ausstellung!

RSR Robert Sprungmann GmbH & Co. KG
Gelsenkirchen-Schalke · Am Stadthafen 49 · 0209/94782-0 · info@holz-sprungmann.de · www.holz-sprungmann.de



Foto: Valerie Misz

VAYANA: RAUM FÜR YOGA, TANZ UND ACHTSAMKEIT

PR-TEXT

**Marina Bender erfüllt sich ihren Traum vom eigenen Yoga-Studio –
mit Kursen für Kinder, Erwachsene und Menschen jeden Alters**

Ein Raum für Yoga, Tanz und Achtsamkeit: Im November eröffnet die Kirchhellenerin Marina Bender ihr eigenes Studio „Vayana“ an der Hauptstraße 1. In dem liebevoll gestalteten Raum sollen künftig Bewegung und Ruhe mit den Teilnehmern in Einklang kommen.

Bis vor kurzem arbeitete Bender noch als Managementassistentin, doch in ihr wuchs der Wunsch nach etwas Anderem. „Vor rund vier Jahren fing alles an“, erinnert sie sich. „Ich suchte damals Tanzkurse für Kinder und habe kurzerhand selbst welche angeboten.“ Aus dem kleinen Herzensprojekt wurde Schritt für Schritt mehr: Marina bildete sich weiter, erweiterte ihr Angebot und entschloss sich schließlich, ihren Traum vom eigenen Studio zu verwirklichen.

Im „Vayana“ wird sie künftig ein vielfältiges Kursprogramm anbieten: von Yoga für Kinder, Teenager und Erwachsene bis hin bis hin zu sanften Yoga-Stunden, die individuell auf die Bedürfnisse der Teilnehmenden abgestimmt sind. Natürlich werden auch weiterhin die Kindertanzkurse angeboten. Eine Krabbelgruppe für Eltern mit Babys rundet das Angebot für alle Altersgruppen ab. Gemeinsam mit zwei weiteren Kurs-

leiterinnen schafft sie einen Ort, an dem sich alle willkommen fühlen dürfen. „Unabhängig von Alter, Fitness oder Erfahrung, hier muss keiner einen Kopfstand beherrschen“, betont Bender. „Yoga ist eine Wohltat für Körper, Geist und Seele.“ Besonders freut sich die Gründerin über die Nachbarschaft zu einer guten Freundin, die direkt nebenan einen Raum für Atemreisen und Bewusstsein betreibt. Beide planen gemeinsame Workshops – etwa „Loslassen & Ankommen – Yin Yoga meets Breathwork“, bei dem sanfte Yogaübungen, geführte Atemreisen und Meditation eine Auszeit vom Alltag bieten.

Die Kurse können ab sofort online gebucht werden. Alle Informationen zu den Angeboten sowie die Möglichkeit zur Kursbuchung finden Interessierte unter www.vayana-studio.de. Der offizielle Kursstart ist am 4. November, doch schon am Sonntag vorher, am 2. November von 11 bis 14 Uhr, lädt Marina Bender zu einem Pre-Opening mit Tag der offenen Tür ein. Besucherinnen und Besucher können das Studio kennenlernen und Fragen stellen. Für Neugierige gibt es ein Schnupperangebot, mit dem sie zum Sparpreis in zwei Kurse hineinschnuppern können.



Foto: Dr. Schlotmann – Zahnmedizinische Tagesklinik ZMVZ GmbH

PR-TEXT

FESTE ZÄHNE AN EINEM TAG

Ein neues Lächeln in jedem Alter –
feste Zähne an nur einem Tag!

Ein neues Lächeln kennt kein Alter! Mit 81 Jahren erhielt Ursula Koch dank modernster Zahnmedizin und herzlicher Betreuung feste Zähne an nur einem Tag bei Dr. Schlotmann – und gewann neues Selbstbewusstsein und Lebensfreude.

Im Interview erzählt sie, wie die Behandlung ablief und wie sich ihr Leben dadurch verändert hat.

Wie haben Ihre Zahnprobleme Ihr Leben beeinflusst?

Meine Zahnprobleme haben mich viele Jahre belastet. Ich habe mich oft geschämt, mich unwohl gefühlt und mich sogar manchmal zurückgezogen. Wenn die Zähne nicht in Ordnung sind, fühlt man sich einfach nicht wohl – das kann krank machen. Doch dann fand ich Dr. Schlotmann, und alles änderte sich.

Wie sind Sie auf Dr. Schlotmann aufmerksam geworden?

Ich suchte nach einer Lösung für meine Zahnprobleme und war mit meinem bisherigen Zahnarzt unzufrieden. Durch eine Anzeige wurde ich auf Dr. Schlotmann aufmerksam.

Ich rief an, bekam sofort einen Termin und wurde unglaublich freundlich und ausführlich beraten. Schon beim ersten Gespräch hatte ich das Gefühl, endlich in den richtigen Händen zu sein.

Wie lief die Behandlung ab?

Alles wurde mir genau erklärt, und meine Sorgen wurden ernst genommen. Ich entschied mich für die beste Lösung – ein innovatives Verfahren, das ohne Knochenaufbau auskommt. Das war mir besonders wichtig, da ich Angst hatte, dass mein Körper einen Knochenaufbau nicht annehmen würde. Nur vier Wochen nach der Beratung hatte ich bereits meinen OP-Termin.

Wie haben Sie den Operationstag erlebt?

Der Tag war für mich unglaublich entspannt. Der Narkosearzt sprach vorher alles mit mir durch, sodass ich mich sicher fühlte. Während der OP habe ich nichts gespürt – und als ich aufwachte, hatte ich keine Schmerzen! Dank der liebevollen Betreuung des gesamten Teams fühlte ich mich jederzeit gut aufgehoben. Nach nur wenigen Stun-

den bekam ich meine neuen festen Zähne und konnte die Praxis mit einem strahlenden Lächeln verlassen – ohne Lücken, ohne Beschwerden.

Konnten Sie direkt nach der OP wieder normal essen?

Ja, und das war einfach wunderbar! Ich konnte sofort zu-beißen, ohne Schmerzen oder Unsicherheiten. Es fühlte sich an, als wären es meine eigenen Zähne – ein unglaubliches Gefühl!

Wie war die Zusammenarbeit zwischen Zahnarzt und Zahntechniker?

Beeindruckend! Alle Messungen wurden direkt vor Ort durchgeführt, der Zahntechniker war involviert, und ich fühlte mich rundum perfekt betreut. Die neuen Zähne pas-sen wie angegossen – ich spüre sie nicht als Fremdkörper, sondern als einen natürlichen Teil von mir.

Wie hat sich Ihr Leben nach der Behandlung verändert?

Ich kann wieder unbeschwert lachen, ohne Angst oder Scham. Ich genieße es, mit Freunden zu sprechen, zu es-sen und einfach frei zu sein. Mein Selbstbewusstsein ist zurück, und ich fühle mich endlich wieder rundum wohl in meiner Haut.

Was würden Sie anderen Menschen raten, die vor einer ähnlichen Entscheidung stehen?

Ich kann es nur jedem empfehlen! Es ist eine Entscheidung für mehr Lebensqualität, für mehr Freude und für ein neu-es Selbstbewusstsein. Mein Leben hat sich durch diese Behandlung komplett verändert – und das alles an nur einem Tag!

Ein neues Lächeln, ein neues Lebensgefühl – möglich gemacht durch ein wunderbares Team, das mit Herz und Fachkompetenz für seine Patienten da ist.

ANZEIGE

INFO-ABEND
FESTE ZÄHNE AN EINEM TAG
29. OKTOBER | 18.30 UHR
 Jetzt anmelden unter 02362/6099330



DR. SCHLOTMANN
 GESUNDE, SCHÖNE ZÄHNE – EIN LEBEN LANG



„Ein neues Lächeln kennt kein Alter! Dank meiner neuen festen Zähne an nur einem Tag habe ich wieder neue Lebensfreude.“

Ursula Koch, 81

Die Vorteile des „Allon4“-Konzepts

- ✓ Vermeidung von Knochenaufbau
- ✓ Gaumenfreier, festsitzender Zahnersatz
- ✓ Geringere Kosten durch weniger Eingriffe und geringere Implantatzahl

DR. SCHLOTMANN | PLATZ DER DT. EINHEIT 8 | DORSTEN | 02362/6099330



Fotos: Valerie Misz

PR-TEXT

ITALIENISCHE LEIDENSCHAFT IM HERZEN KIRCHHELLENS

Ristorante Fratelli begeistert mit Frischeküche, Erlebnisastronomie und neuen Ideen für Genießer in jedem Alter

Der 53-jährige Kalabrese und Gastronom aus Leidenschaft, Sergio Braccioforte, setzt seit jeher auf kompromisslose Frische und Qualität. Seine Philosophie: eine reduzierte Karte, absolute Frischeküche, dafür aber jedes Gericht ein kleines Kunstwerk.

Wer Sergio kennt, weiß: Stillstand ist für ihn keine Option. Nachdem er sich von seinem zweiten Standort in Herne ver-

abschiedet hat, konzentriert er sich nun voll auf Kirchhellen. Und das mit Erfolg: Im vergangenen Jahr wurde er auf dem Vergleichsportal „Wer kennt den Besten“ als Bottrops bester Italiener ausgezeichnet.

Sein Erfolgsrezept? Leidenschaft, Handwerk und das Gefühl für das gewisse Etwas. Im Ristorante Fratelli ist jeder Besuch ein Erlebnis. Wenn der Edel-Thunfisch direkt am



Tisch in einer hölzernen Kugel geräuchert wird, die frische Trüffel-Pasta im Parmesanlaib geschwenkt oder das Tiramisu vor den Augen der Gäste angerichtet wird, entsteht echter Erlebnischarakter.

Es gibt eine häufig wechselnde Frischekarte, die sich bewusst auf das Wesentliche konzentriert: zwei, drei Fleischgerichte, zwei Frischfischsorten. „Das A und O sind die Zutaten“, betont Sergio. Ob irisches Lamm, frischer Mittelmeersfisch oder wilde Gemüsesorten, hier landet nur Ausgesuchtes auf dem Teller.

NEUE IDEEN, VERTRAUTE QUALITÄT

In der Küche steht Chefkoch Simone Papisidero, ebenso wie Pizzaiolo Mario, ein echter Neapolitaner. Besonders stolz ist das Team auf seine Pizza Napoli – mit originalem Caputo-Mehl aus Neapel, 48 Stunden Teigruhe und Fior di Latte. Weniger Hefe, mehr Geschmack. „So schmeckt Authentizität“, ist sich das Team einig. Den besonderen Pfiff verleiht auf Wunsch pikante Spianata Salami in Kombination mit Pistazien-Pesto und cremigem Burrata. Ein Genuss für Auge und Gaumen zugleich.

„Hier hat sich viel verändert“, sagt Sergio mit einem Lächeln. Unter dem Motto Fratelli 2.0 präsentiert sich das Restaurant moderner denn je – mit neuen Angeboten, die Genuss und Gastfreundschaft perfekt verbinden. Von Dienstag bis Freitag zwischen 12 und 15 Uhr lädt das Fratelli zu einem wechselnden Mittagsmenü ein: Zwei Gänge inklusive Softdrink für 19,90 Euro. Ideal für alle, die mittags italienisch



genießen wollen. Neu im Angebot sind außerdem Pizza-, Pasta- und Salatgerichte in Seniorengröße: „Mit kleineren Portionen, aber gewohnt großer Qualität.“

FEIERN UND GENIESSEN

Wer schon jetzt an Weihnachten denkt, sollte sich frühzeitig einen Platz sichern. Das Fratelli bietet Raum für Gruppen bis zu 55 Personen: „Perfekt für stimmungsvolle Weihnachtsfeiern.“ Am 6. Dezember steht alles im Zeichen des Genusses. Das Nikolaus-Menü mit drei Gängen für 39,90 Euro verspricht italienische Raffinesse in festlicher Atmosphäre. An Heiligabend und dem ersten Weihnachtstag bleibt das Restaurant geschlossen, doch am zweiten Weihnachtstag dürfen sich Gäste bei durchgehender Öffnungszeit auf eine kulinarische Winterkarte mit saisonalen Höhepunkten freuen.

Zum Jahresausklang lädt Sergio zur großen Silvester-Gala ein, mit einem exklusiven Vier-Gänge-Menü zum Preis von 89,90 Euro. „Alle Events können natürlich auch als Gutschein verschenkt werden“, betont der Padrone. Eine tolle Geschenkidee für alle, die Genuss lieben. Beim Wein setzt Sergio neuerdings auf die Expertise des bekannten Herner Weinhändlers Julius Meimberg, der mit seiner Auswahl edler Tropfen die perfekte Ergänzung zur Fratelli-Küche liefert. Wer möchte, kann sich dazu beraten lassen.

Das Ristorante Fratelli an der Hauptstraße 47 in Bottrop-Kirchhellen ist dienstags bis samstags von 12 bis 15 Uhr und ab 17 bis 22 Uhr geöffnet, sonntags durchgehend von 12 bis 22 Uhr – montags ist geschlossen.

ANZEIGE

**Top-Angebote für Ihren Urlaub.
Jetzt buchen.**

Tel.: 02045 2056 | info@reisestudio-kirchhellen.de

Weg
und
hin.

REISESTUDIO ROSEE REISEN
IN KIRCHHELLEN

NEUER GLANZ IN KIRCHHELLEN

PR-TEXT

Ein Abschied voller Dankbarkeit und ein Neuanfang voller Ideen:
Aus Juwelier Gase wird „Herrlich Gold“

Nach 35 Jahren übergibt Anne Gase ihr traditionsreiches Juweliergeschäft in Kirchhellen an Carola Biesenbach – und damit an keine Unbekannte. Schon seit 2017, als Carola ihr Brautmodengeschäft „Fräulein Wunder“ eröffnete, arbeiteten die beiden Frauen immer wieder zusammen, ob bei Netzwerktreffen oder im direkten Austausch rund ums Thema Hochzeit. Aus der Zusammenarbeit wuchs eine Freundschaft – und schließlich die Idee, die Nachfolge anzutreten. Für die langjährigen Kundinnen und Kunden bedeutet das: Vieles bleibt vertraut – und gleichzeitig eröffnen sich neue Möglichkeiten.

Für Anne Gase, die schon länger nach einer passenden Nachfolge suchte, ergab sich im persönlichen Gespräch mit Carola die Lösung fast von selbst. „Natürlich ist es nach so einer langen Zeit auch ein emotionaler Schritt“, sagt sie. „Aber vor allem freue ich mich, dass das Geschäft in gute Hände kommt – und dass ich die Möglichkeit habe,

gesund und voller Energie in einen neuen Lebensabschnitt zu starten.“

BEWÄHRTES BLEIBT, NEUES KOMMT HINZU

Der neue Name „Herrlich Gold“ bringt frischen Wind – und eine klare Botschaft. „Als ich ihn gehört habe, wusste ich sofort: Das passt!“, erzählt die neue Inhaberin mit einem Lächeln. Besonders die Betonung auf „Herr“ ist bewusst gewählt: In Zukunft soll auch der Bereich Herrenschmuck stärker in den Vordergrund rücken.

Die Geschäftsführung übernimmt Jannik Knoop, Lebenspartner von Carola. Er selbst trägt gerne Schmuck und weiß, was Männer an besonderen Accessoires schätzen. „Das Angebot soll nicht verändert, sondern erweitert werden“, betont er. Für die Stammkundschaft gibt es eine wichtige

Botschaft: Die beiden langjährigen Mitarbeiterinnen bleiben dem Geschäft erhalten. Auch Anne Gase wird in der Übergangszeit noch unterstützend dabei sein.

Die Übernahme rundet Carola Biesenbachs Angebot sinnvoll ab: Wer künftig ein Brautkleid sucht, findet auch direkt die passenden Trauringe und Schmuckstücke dazu – alles aus einer Hand. „Das Thema Hochzeit ist sehr persönlich. Viele Kundinnen haben mir schon ihr Vertrauen geschenkt. Nun kann ich sie noch umfassender begleiten.“

NEUES KAPITEL BEGINNT AM 6. NOVEMBER

Der letzte offizielle Öffnungstag von Anne Gase ist am 25. Oktober. Danach bleibt das Geschäft für kleine Renovierungsarbeiten kurz geschlossen. Die große Neueröffnung von „Herrlich Gold“ wird am 6. November von 10 bis 18 Uhr mit den Kunden gefeiert. Es gibt ein kleines Rahmenprogramm, vor allem aber viel Gelegenheit, die neuen Inhaber persönlich kennenzulernen.

ANZEIGE



HERRLICH GOLD
JUWELIER FÜR DAS LEBEN IN SEINER SCHÖNSTEN FASSUNG

Wir laden herzlich ein zur Neueröffnung von „Herrlich Gold“ am 6.11.2025 von 10 – 18 Uhr mit kleinem Rahmenprogramm – und vielen Möglichkeiten, uns und unsere Schmuckstücke kennenzulernen!

Carola Biesenbach & Team

Goldene Momente, Schmuck zum Verlieben und Storys zum Folgen gibt's auf Insta unter @herrlichgold.




Hauptstraße 33 (ehemalig Juwelier Gase) • 46244 Bottrop-Kirchhellen
Tel. 02045-408997 • kontakt@herrlichgold.de • www.herrlichgold.de

Und es bleibt lebendig: Die beliebten Sonderevents gehen weiter. Am 11. November präsentiert die Marke Gellner ihre neueste Kollektion, am 25. November folgt Schmuckwerk. Weitere Termine sollen das Jahr über die Kundschaft immer wieder inspirieren und zum Stöbern einladen.

DANKBARKEIT UND VORFREUDE

Für viele Menschen in Kirchhellen ist der Name Anne Gase untrennbar mit besonderen Momenten verbunden – sei es der Trauring, ein Geschenk zur Taufe oder ein Schmuckstück zum Jubiläum. „Ich bin dankbar für all die Begegnungen und Geschichten, die ich in 35 Jahren erleben durfte“, sagt Anne Gase. Carola Biesenbach und Jannik Knoop möchten genau dieses Gefühl weitertragen – und zugleich neue Akzente setzen. „Wir freuen uns auf jede und jeden, der vorbeikommt, uns kennenlernt und mit uns in die neue Zeit startet“, so Carola.

10 JAHRE TIERARZTPRAXIS DR. BARTNIK IN DORFMITTE

Vom Ambulanzmobil zur modernen Terminpraxis – seit einem Jahrzehnt steht Dr. Bartnik in der Dorfmitte für Kompetenz, Vertrauen und liebevolle Betreuung Ihrer Tiere



Rückblickend auf mittlerweile 23 Jahre tierärztliche Tätigkeit in Bottrop-Kirchhellen kann Dr. Bartnik auf eine bewegte Entwicklung zurückschauen. Begonnen hat alles mit dem „Ambulanz Mobil“, mit dem er viele Jahre lang unterwegs war, um Tiere direkt vor Ort zu versorgen.



Aus dieser mobilen Zeit entstand die Idee, den Praxisalltag für Tier und Halter stressfreier zu gestalten – und so wurde vor zehn Jahren die Tierarztpraxis Dr. Bartnik in der Dorfmitte eröffnet. Das Grundkonzept ist dabei geblieben: so viel Ruhe und so wenig Stress wie möglich – sowohl für

die Tiere als auch für ihre Besitzer. Die Terminpraxis ermöglicht individuelle Betreuung ohne lange Wartezeiten, was insbesondere ängstlichen Patienten zugutekommt.

Neben allgemeinen Untersuchungen und Impfungen bietet das Praxisteam ein breites Leistungsspektrum an. Dazu zählen unter anderem Operationen wie Kastrationen, Zahnsanierungen sowie weitere tiermedizinische Behandlungen. Eine ausführliche Übersicht ist auf der Homepage www.tier-ambulanz.de zu finden. Die Praxis ist ebenerdig zugänglich, und Parkplätze stehen direkt vor der Tür zur Verfügung – ein weiterer Beitrag zu einem möglichst entspannten Besuch.

Um Wartezeiten zu vermeiden, wird um telefonische Terminvereinbarung gebeten. In dringenden Fällen sind selbstverständlich auch kurzfristige Termine nach vorheriger Absprache möglich. Das Praxisteam ist montags bis freitags ab 9 Uhr unter der Telefonnummer 0173 – 2854950 erreichbar.

Das gesamte Team der Tierarztpraxis Dr. Bartnik dankt allen treuen Tierhaltern für das Vertrauen in den vergangenen Jahren und freut sich darauf, auch in Zukunft für das Wohl ihrer tierischen Patienten da zu sein.

ANZEIGE

Dr. Christian Bartnik
Tierarztpraxis

Achtung keine offene Sprechstunde
Telefonische Terminvereinbarung
in der Zeit von:

Mo, Di, Do:	9.00 - 18.00 Uhr
Mi, Fr:	9.00 - 13.00 Uhr

Telefon: 0 173 - 2 85 49 50

Hauptstraße 25 · 46244 Bottrop-Kirchhellen
www.tier-ambulanz.de

Terminreservierung
am besten ab 9.00 Uhr

BIO-METZGEREI SCHARUN FEIERT VIER JUBILÄEN

Im Oktober feiert Scharun 70 Jahre in Bottrop, 25 Jahre Poststraßen-Filiale, 25 Jahre Bio-Zertifizierung – und 40 Jahre Dienst im Familienbetrieb



In diesem Herbst blickt die Bio-Metzgerei Scharun auf ein ganz besonderes Jahr zurück: Gleich vier Jubiläen geben Anlass zum Feiern. Die Wurzeln reichen weit zurück. Bereits 1912 begann die Geschichte der Familie in Halberstadt im Harz, als Gustav Scharun die erste Metzgerei eröffnete.

In Bottrop ist der Betrieb seit 70 Jahren zuhause. Ein Vierteljahrhundert ist es außerdem her, dass die Filiale an der Poststraße eröffnet wurde – nach dem Umzug aus dem Hansazentrum. Das war einer der bedeutendsten Schritte für die Familie, schließlich florierte das Geschäft hier jahrelang, bevor zunehmende Leerstände für einen Einbruch sorgten. Früh genug entschied man sich für einen Umzug.

Seit 25 Jahren tragen die Metzgereien auch das Bio-Siegel. „Wir haben aber schon viel früher auf Natur-Fleisch gesetzt“, erinnert sich Ulrich Scharun, der vor allem in der Kirchhellener Filiale arbeitet. Die Familie stellte die Produktion schon damals auf artgerechte Tierhaltung um, achtete auf ökologisches Futter und den Verzicht auf Medikamente.

Der Weg zur offiziellen Zertifizierung war nicht einfach, aber für die Scharuns enorm wichtig. Damit waren sie zu der Zeit vielen Metzgereien voraus.

Das vierte Jubiläum ist ein ganz persönliches: Denn Ulrichs Bruder Burkhard ist seit 40 Jahren im Metzger-Beruf. Er hat sein Handwerk bei Reiner Hussmann von der Fleischerei Riesener in Kirchhellen gelernt. „Es gibt nicht mehr viele dieser Traditions-Metzgereien in Bottrop“, sagen die Brüder. Umso stolzer sind sie auf die mehr als 100 Jahre alte Betriebsgeschichte, die sie weiterführen dürfen.

Am 17. Oktober lädt die Familie Scharun zur Jubiläumsfeier in die Filiale an der Poststraße ein. Kundinnen, Kunden und Wegbegleiter sind willkommen, mitzufeiern – mit Leckereien vom Grill und frisch gezapftem Bottroper Bier. An den letzten beiden Oktober-Wochenenden warten außerdem besondere Angebote in den Filialen.

ANZEIGE

SCHRAVEN
TRUCK & TRAILER SERVICE

schraven.de

Bottrop

Gladbeck

Besuchen Sie uns in:

Bottrop und **Gladbeck**

An der Kriegerburg 113
46244 Bottrop
Tel. (03043) 68 90 11

Skulenkamp 19
46246 Gladbeck
Tel. (03043) 48 11 00

STIHL

**AKKU POWER.
BY STIHL.**

SHA 56
AKKU-SAUGHÄCKSLER



Set mit Akku und Ladegerät

AKTION
389 € UVP 429 €

Wir beraten
Sie gern.

Brinkert

Ein Name – viele Lösungen

Öffnungszeiten:

Mo. – Fr. 7.30 – 17.00 Uhr
Sa. 8.00 – 12.00 Uhr

Münsterstraße 41 • 46244 Bottrop
Tel.: (0 20 45) 27 12
Fax: (0 20 45) 8 53 31

kontakt@gartengeräte-brinkert.de
gartengeräte-brinkert.de

STRATMANN
Bestattungen
Jedem Leben ein Zeichen setzen

46244 Bottrop-Kirchhellen
Hackfurthstraße 5
Tel: +49 20 45 - 24 17

45966 Gladbeck-Rentfort
Kampstraße 2
Tel: +49 20 43 - 98 78 11

Zeit für Abschied und Trauer

info@stratmann-bestattungen.de www.stratmann-bestattungen.de

**Ihre Gesundheit
in guten Händen**

Die Kältekammer
im Kirchhellener
Therapiezentrum

**KIRCHHELLENER
THERAPIEZENTRUM**

Praxis für
Physiotherapie

Praxis für
Osteopathie

Kirchhellener Ring 76
46244 Bot.-Kirchhellen

www.kirchhellener-therapiezentrum.de FON 0 20 45 23 73

WIR KAUFEN IHR AUTO
...zum Tages-Höchstpreis!

AUTOMOL

Karl-Englert-Str. 35-39
46236 Bottrop

Ankauf - Hotline:
0171 - 32 32 776

BAYTEMÖR.de

GÄNSESaison STARTET IM GASTHOF BERGER

Tradition trifft Genuss – Im Gasthof Berger startet die Gänsesaison
mit köstlichen Klassikern und winterlicher Stimmung



Wenn der Herbst beginnt, die Tage dunkler werden und sich das Laub bunt färbt, kann das nur eins bedeuten: Die gemütliche Zeit des Jahres beginnt. Und was verbinden zahlreiche Menschen mit dieser Zeit? Gänsebraten. Den gibt es ab November ganz traditionell im Gasthof Berger in Feldhausen.

Serviert wird die knusprige Gans mit Backobst in Orangenjus, Apfelrotkohl und hausgemachten Klößen. Ein jährlicher Höhepunkt im kulinarischen Kalender des beliebten Restaurants. Für das Gänse-Essen wird dringend empfohlen frühzeitig eine Reservierung vorzunehmen. Wer möchte oder keinen der begehrten Tische bekommen hat, kann den Schmaus aber auch außer Haus genießen. „Dafür können Sie einfach bei uns vorbestellen und das Gericht abholen“, betont Bertelwick. Natürlich bietet die Speisekarte auch ausreichend Alternativen für diejenigen, die keine Gans mögen, von Fleisch, Fisch bis hin zu vegetarischen Angeboten.

„In dieser Zeit ist der Ofen unser bester Mitarbeiter“, sagt Inhaber Stefan Bertelwick voller Vorfreude. Denn ab Mitte November wird dieser schon früh morgens angemacht, wenn Leckereien wie Christstollen, Gewürzkuchen und insgesamt 16 Sorten Adventsgebäck gebacken werden. „Dann

liegt ein Duft wie bei Oma in der Weihnachtsbäckerei in der Luft“, schwärmt der Gastronom. Erhältlich sind diese Köstlichkeiten im kleinen Kuchladen oder im Gasthof.

Wer jetzt schon an Weihnachten denkt, kann einen Gutschein für das beliebte Menü-Karussell im Frühjahr verschenken. Das Karussell startet traditionell im Frühjahr und bietet zwischen Februar und März spannende kulinarische Höhepunkte – ein Geschenk für echte Genießer.

Der Gasthof Berger befindet sich in der Schloßgasse 35 in Kirchhellen-Feldhausen. Geöffnet ist das Restaurant mittwochs sowie freitags bis sonntags von 11.30 Uhr bis 22 Uhr. Montags, dienstags und donnerstags sind Ruhetage. Reservierungen können telefonisch unter (02045) 2668 oder online unter www.gasthof-berger.de über das Kontaktformular vorgenommen werden.

ANZEIGE

ADVENT AFTERWORK
Feierabend trifft Weihnachtszauber

Mach Schluss mit der klassischen Adventsausstellung!
Erlebe einen besonderen Abend voller Stimmung,
Musik und festlichem Glanz.

- Adventliche Gestecke & kreative Ideen
- Coole Drinks
- Musik & Afterwork-Vibes

07.11.25 & 14.11.25
ab 17 Uhr

Blütenzauber
Hauptstraße 33 | 46244 Bottrop



1) Foto: Valerie Misz



2) Foto: Privat

KURZ & KNAPP

FRÜCHTETEPPICH ZUM ERNTEDANKFEST ZEIGT DAS ROSENWUNDER

Seit im Jahr 2004 der erste Früchteteppeich von den Kirchhellener Landfrauen in der Johanneskirche gelegt wurde, ist das Kunstwerk ein regelmäßiges Highlight im Kirchenjahr, lediglich ein Jahr haben die eifrigen Damen die Aktion ausfallen lassen müssen. Das Motiv stellt dieses Mal die Legende von Elisabeth von Thüringen dar. Zu sehen ist die heilige Elisabeth mit einem Korb voll Rosen. Die Legende besagt, dass Elisabeth unerlaubterweise auf dem Weg zu den Armen mit einem Korb voll Brot und Nahrung erwischt wurde. Doch dann verwandelte sich die Nahrung in Rosen. „Das ist

das Wunder“, sagt Elisabeth Jünger. Dabei wurde das Bild wieder aus allem gelegt, was die Natur hervorbringt, erklärt Renate Schönsee. Sogar echte Rosen wurden eingearbeitet. Der gute Zweck ist dieses Mal der ASB-Wünschewagen. Diese Initiative macht letzte Wünsche von schwerstkranken Menschen möglich. Auch die diesjährige Postkarte mit dem aktuellen Früchteteppeich als Motiv kann wieder für diesen Zweck in der Kirche erworben werden, eine Spendenbox steht außerdem bereit. Bei den Gottesdiensten wurden erneut die Mini-Brote für diesen Zweck verkauft. // Abb. 1)

GEMEINSCHAFT, STIMMEN, GÄNSEHAUT: 20 JAHRE CHORAGE IN KIRCHHELLEN

Was 2005 als kleine Chorprobe im Musikraum des Vestischen Gymnasiums begann, ist heute eine musikalische Erfolgsgeschichte: Der Kirchhellener Chor Chorage feiert sein 20-jähriges Bestehen. Aus einer Handvoll Stimmen wurde im Laufe der Jahre eine bunte Truppe von rund 45 Sängerinnen und Sängern – vom Mittdreißiger bis zum Ruheständler. Jeden Montagabend erfüllt nun die Aula der Sekundarschule die Stimmenvielfalt, angeleitet von Chorleiter Tobias Kubiczek, der mit Leidenschaft und Humor das Beste aus seinem Chor herausholt. Das Repertoire ist ebenso bunt wie die Gemeinschaft: Rock und Pop, Klassiker und Musicals, gefühlvolle Balladen ebenso wie energiegeladene Hits. Mit Arrangements von Elton John, Lady Gaga oder Stücken aus The Greatest Showman, Mulan und König der Löwen be-

weist Chorage musikalische Bandbreite. Dabei wird es gerne auch anspruchsvoll – fünfstimmige Passagen gehören längst zum Standard. Doch nicht nur die Proben halten die Gemeinschaft lebendig. Einmal im Jahr geht es auf Chorfahrt, zusätzlich wird mit der eigenen sechsköpfigen Band geübt, um den Klang zu perfektionieren. Am Samstag, 8. November 2025, ist es soweit: Um 17 Uhr steigt in der Aula der Sekundarschule Kirchhellen das große Jubiläumskonzert. Auf dem Programm stehen frische Highlights von Pink, Adele, Tina Turner und sogar der Kultsong „Schrei nach Liebe“ von den Ärzten. Das Publikum darf sich auf Gänsehaut, mitreißende Energie und einen unvergesslichen Abend freuen. Der Eintritt ist frei – Spenden zur Deckung der Kosten sind willkommen. // Abb. 2)



3) Foto: Privat

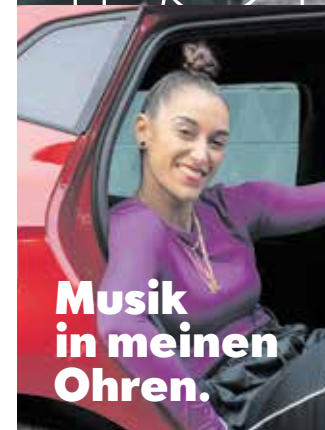
COMEDY IN FELDHAUSEN: ERLÖS KOMMT DEN KINDERGARTENKINDERN ZUGUTE

Im Pfarrheim Feldhausen findet am 25. Oktober um 20 Uhr ein Charity-Kabarettabend mit dem beliebten Kabarettisten Bauer Heinrich Schulte-Brömmelkamp statt. „Der Erlös der Veranstaltung kommt der Kita St. Mariä Himmelfahrt in Feldhausen zugute“, sagt der Förderverein des Kindergartens. Mit dem Erwerb einer Eintrittskarte können sich die Besucher auf einen unterhaltsamen Abend mit hochwertigem Kabarettprogramm von Bauer Heinrich Schulte-Brömmelkamp, bekannt aus Funk und Fernsehen, freuen. Gleichzeitig unterstützen sie die pädagogische Arbeit der Kita vor Ort. Der lustige Landwirt wurde als Showact ausgewählt, weil der landwirtschaftliche Charakter zum Dorf passe, meint der Förderverein. Von dem Erlös aus dem Ticketverkauf profitieren die Kindergartenkinder unmittelbar: Aus der Kasse des Fördervereins werden Projekte und Aktionen realisiert – kürzlich konnten außerdem beispielsweise eine Matschküche für den Außenbereich des Kindergartens und weiteres Spielzeug für die Kleinen angeschafft werden. Eintrittskarten gibt es zu 25 Euro an den Vorverkaufsstellen Gasthof Berger, während des Brötchen- und Kuchenverkaufs, Bauernhof Maaßen, Total-Station Kirchhellen sowie bei der Landfleischerei Overgünne in Gladbeck. // Abb. 3)

Autohaus Bellendorf GmbH

Pelsstr. 35, 46244 Bottrop-Kirchhellen
Telefon 02045 6000, bellendorf.seat.de

SEAT



SEAT Ibiza

20 mal sofort verfügbar.
Ab 166 € mtl.¹

Lease & Smile.

SEAT Ibiza Road Edition 1.0 TSI, 85 kW (116 PS): Kraftstoffverbrauch (kombiniert): 5,2 l/100 km; CO₂-Emissionen (kombiniert): 117 g/km; CO₂-Klasse: D.

¹Ein PrivatLeasing-Angebot der SEAT Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen GmbH, Gifhornstraße 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Zzgl. Zulassungskosten. Bonität vorausgesetzt. Wird der Vertrag im Fernabsatz geschlossen, besteht ein Widerrufsrecht für Verbraucher. Angebot gültig für Privatkunden bis 30.11.2025. Solange der Vorrat reicht. Weitere Informationen bei uns im Autohaus und unter www.seat.de/ibiza. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

Gilt für den SEAT Ibiza Road Edition 1.0 TSI, 85 kW (116 PS): Fahrzeugpreis inkl. Überführungskosten: 27.675,00 €; Leasing-Sonderzahlung: 1.999,00 €; 48 Leasingraten à 166,00 €; Laufzeit: 48 Monate; jährliche Fahrleistung: 10.000 km.

HERBSTZEIT IST KÜRBISZEIT: ZWEI GENUSS-REZEPTE

Entdecken Sie neue aromatische Lieblingsrezepte mit Kürbis –
perfekt für kalte Tage und gemütliche Abende

KÜRBIS-KICHERERBSEN-CURRY

Zutaten für 4 Portionen

1 EL	Kokosnussöl
½	Hokkaido Kürbis (ca. 600 g)
1	rote Zwiebel
2 EL	gelbes Currypulver oder Currypaste
2-3	Knoblauchzehen
1 kleines Stk.	Ingwer
150 g	frischer Spinat
1 Dose	Kichererbsen, 265 g
1 Dose	Kokosmilch, 400 ml
½	Zitrone
	Salz, Pfeffer, Chili
4 EL	Cashewnüsse
1-2 EL	Sesam
	Reis als Beilage

Zubereitung

Zuerst den Kürbis halbieren, das Kerngehäuse entfernen und in Stücke schneiden. Die Zwiebel schälen und würfeln. Das Kokosnussöl in einer Pfanne oder im Wok erhitzen und darin Kürbis und Zwiebeln etwa drei Minuten unter gelegentlichem Rühren anbraten.

Den Knoblauch und Ingwer hacken und zusammen mit dem Currypulver ebenfalls in die Pfanne geben und weitere ein bis zwei Minuten anschwitzen. Dann die Kokosmilch hinzufügen. Nachdem diese zum Kochen gebracht wurde, die Hitze reduzieren und circa zehn Minuten köcheln lassen. Dabei zwischendurch umrühren.

In der Zwischenzeit den Spinat waschen, gemeinsam mit den Kichererbsen hinzufügen und wieder fünf Minuten köcheln lassen, bis der Spinat zusammengefallen ist. Falls das Curry etwas zu dick geworden ist, einfach etwas Wasser hinzugeben. Nach Belieben mit Salz, Pfeffer und Chili würzen und den Saft der halben Zitrone hinzugeben. Das fertige Curry mit einer Beilage Ihrer Wahl, typischerweise mit Reis, servieren und zum Schluss mit den Cashewnüssen und dem Sesam bestreuen.

KÜRBIS-LASAGNE MIT BECHAMELSOSSE

Zutaten für 1 Auflaufform

Ca. 1,2 kg	Kürbis, Hokkaido, Butternut oder Muskat
2	Zwiebeln
125 g	Schinkenspeck
4 Stiele	Thymian
2 EL	Olivöl
500 g	Tomatenfruchtfleisch in Stücken

2 TL	Tomatenmark
	Salz, Pfeffer
40 g	Butter oder Margarine
40 g	Mehl
¼ l	Milch
250 g	Schlagsahne
etwas	geriebene Muskatnuss
ca. 12	Lasagneblätter
125 g	Mozzarella
etwas	geriebenen Parmesan

Zubereitung

Für die Soße zunächst den Kürbis gegebenenfalls schälen, halbieren, das Kerngehäuse entfernen und dann würfeln. Die Zwiebeln schälen und ebenso wie den Speck würfeln. Die Thymianblättchen von den Stielen zupfen.

In einer großen Pfanne Öl erhitzen und darin die Speckwürfel auslassen. Kürbis, Zwiebeln und Thymian zugeben und etwa fünf Minuten unter Rühren braten. Circa vier Esslöffel der Kürbiswürfel aus der Pfanne nehmen und vorerst beiseitestellen. Tomatenstückchen und Tomatenmark in die Pfanne geben. Das Ganze mit Salz und Pfeffer würzen, kurz aufkochen und ein paar Minuten schmoren lassen. Danach ebenfalls beiseitestellen.

Für die Bechamel die Butter oder Margarine in einem Topf schmelzen. Mehl dazugeben und unter Rühren anschwitzen. Dann Milch und Sahne nach und nach angießen und gut verrühren. Die Soße aufkochen und anschließend bei schwacher Hitze rund zehn Minuten ausquellen lassen. Mit Salz, Pfeffer und Muskatnuss würzen.



Foto: fivan / stock-adobe.com

Den Backofen auf 180 Grad Umluft vorheizen. In einer rechteckigen Auflaufform (ca. 26 x 18 cm) zwei Esslöffel Bechamel auf dem Boden verstreichen und mit Lasagneblättern bedecken. Darüber etwa ein Drittel des Kürbissugos verteilen. Dann ein Drittel der restlichen Bechamel darübergießen und wieder mit Lasagneblättern bedecken. Mit dem restlichen Sugo, Bechamel und Lasagneblättern so weiter verfahren. Mit einer Schicht Lasagneblättern und Bechamelsauce abschließen. Dann die beiseite gestellten Kürbiswürfel darauf verteilen.

Jetzt den abgetropften Mozzarella in dünne Scheiben schneiden und auf der Lasagne verteilen, ebenso wie den geriebenen Parmesan. Für etwa 35 bis 45 Minuten goldbraun backen. // ep

ANZEIGE

ALLES RUND UM DEN FUSS

- Einlagenkonzept
- Kompressionsstrumpf-Versorgung
- Schuhzurichtung
- Orthopädische Maßschuhe
- Schuhreparaturen
- Podologie

Hauptstr. 48 · 46244 Bottrop-Kirchhellen · Telefon 0 20 45 | 36 19 · www.flockert.com

ANZEIGE

DEIN WORT-ANKER

für die emotionalen Momente im Leben.

FREIE REDNERIN & GESTALTERIN FÜR DEINE LEBENSFEIER

**TRAUERFEIER & BEERDIGUNG
ZEREMONIE FÜR DEIN STERNENKIND
FREIE TRAUUNG
KINDERWILLKOMMENSFEST
BLESSING WAY**

Unverbindliches Kennenlerngespräch
buchen unter
0163 2016104

Laura Verena Berger
www.wort-anker.de

SOFT-EIS-SCHMAUS AM FACHWERKHAUS

Unsere Eis-Saison endet am
Sonntag den 26.10.2025.

Wir möchten uns bei all unseren
Besuchern ganz herzlich für
das schöne Jahr bedanken und
freuen uns, mit Beginn der
Osterferien, auf die neue
Saison 2026. Wir wünschen
Allen eine gute Zeit.

Familie Heitmann



Foto: aureus online

AKTUELLE TERMINE

OKTOBER

Halloween Haus Kirchhellen

Das Halloween Haus am Lippweg kann an folgenden Tagen besucht werden: 24. und 25. Oktober von 17 bis 22 Uhr, 26. bis 28. Oktober von 17 bis 20 Uhr und an Halloween von 17 bis 22 Uhr. Weitere Informationen dazu finden Sie auf S. 24 in dieser Ausgabe.

Samstag, 25. Oktober und Sonntag, 26. Oktober

Hof Maaßen: Kürbisfest mit kulinarischer Auswahl, hofeigenen Produkten, einem breiten Kinderprogramm und mehr. Weitere Informationen zu dieser Veranstaltung finden Sie auf S. 17 in dieser Ausgabe.

Dienstag, 28. Oktober

Heimatverein: 22. Dichterlesung auf Schloss Beck mit musikalischem Rahmen. Beginn: 19 Uhr. Weitere Informationen zu dieser Veranstaltung finden Sie auf S. 21 in dieser Ausgabe.

Donnerstag, 30. Oktober

Kolping: Söller-Nachmittag ab 15 Uhr im Hof Jünger/Heimathaus bei Kaffee und Kuchen. Hermann Schulte-Kellinghaus berichtet über seine Radtour durch fünf Länder Südosteuropas. Anmeldungen bei Ferdi Butenweg (02045 6519) oder Manfred Samlowski (02045 4137580)

NOVEMBER

Mittwoch, 5. November

Hof Jünger: Film ab im Hof! Gezeigt wird der Film „Die Mittagsfrau“.

Einlass: 19 Uhr. Beginn: 19.30 Uhr. Tickets gibt es vor Ort an der Abendkasse (6 Euro).

Freitag, 7. November

KAB: Die KAB St. Josef lädt ihre Mitglieder zum Reibekuchenessen im Pfarrheim Grafenwald ein. Beginn ist um 17 Uhr.

Hof Jünger: Whisky Tasting – Verkostung von 6 schottischen Whiskey, dazu gibt es ein hausgemachtes Rehglasch. Tickets gibt es zu 65 Euro.

Samstag, 8. November und Sonntag, 9. November

RGZV: Die diesjährige Kreis-Gefflügel-ausstellung kann Samstag von 15 bis 21 Uhr und Sonntag von 10 bis 13 Uhr besucht werden. Veranstaltungsort ist die Reithalle am Vogelsrauh 30 in Kirchhellen.

Samstag, 15. November

Kolping: Der Martinszug der Kolpingsfamilie startet um 17 Uhr am Jugendkloster. Weitere Informationen zu dieser Veranstaltung folgen.

WPZ: Der Adventsbasar am Waldpädagogischen Zentrum startet um 10 Uhr. Bis 17 Uhr haben die Marktstände geöffnet. Im Anschluss gemütlicher Ausklang. Weitere Informationen hierzu finden Sie auf S. 23.

Wiederkehrende Veranstaltungen:

VdK Ortsverein: Offenes Beratungsangebot in Zusammenarbeit mit der Stadt Bottrop alle zwei Wochen donnerstags von 10 bis 12 Uhr im Pfarrheim St. Johannes - Die nächsten Termine sind am 25. September und 9. Oktober

2nd Hemd & Hose: Verkauf und Annahme von gut erhaltener Kleidung jeden Mittwoch von 16 bis 18 Uhr

(außer Schulferien) in der Kirchheller Kleiderstube, An St. Johannes 7

Heilige Familie: „Begegnen, reparieren und Lebensmittel retten“ heißt es jeden dritten Montag im Monat von 16 bis 18 Uhr beim „Treffpunkt Grafenwald“ im Pfarrheim Heilige Familie

Caritaskonferenz Grafenwald: Offener Bouletreff jeden Donnerstag um 14 Uhr auf dem Bolzplatz an der Maystraße

Ev. Öffentliche Bücherei: Die Bücherei an der Pauluskirche öffnet montags, mittwochs und donnerstags von 15 bis 17 Uhr und dienstags von 9.30 bis 10.30 Uhr und von 15 bis 17 Uhr.

Kath. Öffentliche Bücherei: Die Bücherei St. Johannes öffnet dienstags von 15 bis 18 Uhr, donnerstags von 15 bis 17 Uhr sowie jeden ersten Sonntag im Monat von 10.30 bis 12 Uhr

Die Bücherei Hl. Familie öffnet dienstags von 16 bis 18 Uhr, donnerstags von 15 bis 17 Uhr sowie jeden ersten Sonntag im Monat von 10 bis 12 Uhr

Kolping: Boulespiel – Jeden Mittwoch um 14 Uhr und jeden Montag um 10 Uhr, Bouleplatz am Rathaus

Tischtennis – Jeden Dienstag um 18 Uhr am Hof Jünger, Haus 2

Radfahren – Die Radfahrgruppe trifft sich jeden Donnerstag um 13.30 Uhr am Wappenbaum an St. Johannes

Weitere Termine finden Sie unter www.lebensart-regional.de

Sie möchten einen Termin in der LebensArt veröffentlichen? Dann schicken Sie uns diesen einfach an termine@aureus.de.

MUSIKTHEATER
IM REVIER
GELSENKIRCHEN

DER FLIEGENDE HOLLÄNDER

OPERA VON RICHARD WAGNER

Ab 27. September 2025

Das Licht auf der Piazza

Musical von Adam Guettel

Mit sechs Tony-Awards ausgezeichnet!

Ab 02. November 2025

ANZEIGE

Die besten Bücher!

HUMBOLDT
BUCHHANDLUNG

11.10.2025 19.00 Uhr
Kleines Engelseck, Grafenwald
(Anmeldung im Café: 02045 4148440)

05.11.2025 19.30 Uhr
Stadtbücherei Gladbeck

12.11.2025 19.30 Uhr
Hof Jünger, Kirchhellen

Neue Bücher im Herbst

Loslassen. Entspannen. Zeit haben.
Ruhe finden, wo die Seele Atem holt.

Tina Noska
PHYSIOTHERAPEUTIN

Entspannungsmassagen
Selbstzahler & Privatpatienten

Massage (30 Minuten)
20 Euro

Terminvereinbarung:
0178 93 70 751

In der Praxis für Logopädie Michael Noska

WIR SPRECHEN MIT IHNEN

02045/4111964
www.logopraxis-michaelnoska.de

**PRAXIS FÜR LOGOPÄDIE
MICHAEL NOSKA**

Kirchhellener Ring 75 | 46244 Bottrop-Kirchhellen



**Ihre Immobilie.
Unsere Kompetenz
und Erfahrung.**

**Morgen
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Sie möchten eine Immobilie kaufen oder verkaufen? Als Immobilienexperten in der Region unterstützen wir Sie gern bei Ihren Entscheidungen.

Ihr persönlicher Ansprechpartner:
René Staude
02362 204-286

**Vereinte
Volksbank**

